РГАНИЗАЦИЯ
БЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЕНЕРАЛЬНАЯ
ССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY
NOV 3 1977
UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL
A/32/284
27 October 1977
RUSSIAN
ORIGIANAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
Пункт 57 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь направить членам Генеральной Ассамблеи прилагаемый доклад, представленный ему Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий в соответствии с резолюциями 3I/I06 C и D от I6 декабря I976 года.

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО			4
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 11	7
II.	ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	I2 - 20	II
III.	МАНДАТ	2I - 25	I5
IV.	АНАЛИЗ ДОКАЗАТЕЛЬСТВ	26 - 24I	I7
	A. Политика аннексии и создания поселений	32 - 86	I8
	1. Информация о проведении политики аннексии и создания поселений на оккупированных территориях . .	32 - 54	I8
	2. Сведения относительно принятия мер по осуществлению политики аннексии и создания поселений	55 - 86	22
	B. Информация, описывающая положение гражданского населения на оккупированных территориях	87 - 226	26
	C. Информация об обращении с задержанными гражданскими лицами	227 - 24I	37
	1. Информация об обращении с задержанными гражданскими лицами во время и непосредственно после ареста и во время допроса . . .	228 - 232	37
	2. Информация об обращении с задержанными во время суда . . .	233 - 234	39
	3. Информация об обращении с гражданскими лицами в период тюремного заключения	235 - 24I	4I
V.	КУНЕЙТРА	242 - 244	45
VI.	ВЫВОДЫ	245 - 258	48
VII.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	259	57

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Карта расположения израильских поселений на оккупированных территориях

II. Доклад об ущербе в Кунейтре

III. Телеграмма Председателя Специального комитета от 5 марта 1977 года на имя Генерального секретаря

/...

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

17 октября 1977 года

Сэр,

Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий имеет честь направить Вам прилагаемый девятый доклад, подготовленный в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 2851 (XXVI), 3005 (XXVII), 3092 B (XXVIII), 3240 A и C (XXIX), 3525 A и C (XXX) и 31/106 C и D.

Специальный комитет с сожалением докладывает Вам, что в течение 1977 года продолжались нарушения Женевской конвенции о защите гражданского населания во время войны от 12 августа 1949 года и что ежедневная обстановка в этих территориях по-прежнему остается напряженной и сопровождается постоянными инцидентами, которые зачастую приводят к увечиям и потере человеческой жизни. Эти инциденты являются прямым результатом военной оккупации, в условиях которой гражданское население находится уже около 11 лет. Судьба этого населения находится в центре внимания Специального комитета; это гражданское население не только переживает самую длительную военную оккупацию этого столетия, но оно также лишается защиты, предусмотренной в вышеупомянутой Конвенции, которая применима к территориям, оккупированным в результате военных действий в июне 1967 года.

В первой части доклада речь идет о процедурах и мерах, принятых при проведении расследования. Отсуствие сотрудничества со стороны правительства Израиля по-прежнему серьезно затрудняет работу Специального комитета; тем не менее он весьма внимательно следил за положением гражданского населения на оккупированных территориях путем постоянного контроля за обстановкой на этих территориях. Специальный комитет регулярно проводил свои заседания и принял необходимые меры, для того чтобы его информировали в периоды между заседаниями. Таким образом, Специальный комитет имеет возможность высказать свое мнение относительно обстановки на этих территориях, а также о политике и практике оккупирующей власти на этих территориях. В настоящем докладе делаются обширные ссылки на сообщения, появляющиеся в израильской печати. С тем чтобы избежать критики о том, что Специальный комитет использует источники, враждебные правительству Израиля, Специальный

Его Превосходительству
г-ну Курту Вальдхайму
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

/...

комитет главным образом цитировал те разделы ежедневной печати, которые широко признаны в качестве симпатизирующих правительству. Специальный комитет сознает те ограничения, которые вызваны использованием подобной системы. Ввиду вышесказанного, а также того, что сообщения, которые представляли бы интерес для Специального комитета, подвергаются цензуре, в настоящем докладе лишь частично отражена действительность, сложившаяся на оккупированных территориях. Однако Специальный комитет считает, что в создавшихся условиях даже эта часть, какой бы малой она ни была, дает точное представление о сложившейся обстановке.

В разделе IV доклада Специальный комитет приводит примеры информации, полученной им со времени утверждения его последнего доклада. Для облегчения анализа эта информация была сгруппирована в три подраздела. В первом подразделе содержится информация, касающаяся политики и практики управления территорией, как например проведение политики аннексии и расселения, создание населенных пунктов и экспроприация имущества. Во втором подразделе содержится информация, касающаяся населения, как например информация, отражающая влияние оккупации на повседневную жизнь гражданского населения на оккупированных территориях. В третьем подразделе содержится информация об обращении с задержанными лицами.

В разделе V Специальный комитет представляет свои замечения в соответствии с резолюцией 31/106D Генеральной Ассамблеи о проведении дополнительного расследования ущерба, нанесенного Кунейтре. В приложении II к настоящему докладу приводится доклад г-на Эдуарда Грунера, эксперта, привлеченного Комитетом для выполнения этого задания. Специальный комитет желает выразить свое удовлетворение по поводу тщательности и точности проведенного обследования.

В заключительном разделе Специальный комитет представляет свои выводы. Следует отметить, что правительство Израиля не пересмотрело политики и практики, которые существовали в предыдущие годы. В этом году Специальный комитет имеет возможность выразить свою убежденность в том, что необходимо тщательно изучить процедуры проведения допросов; в настоящее время Специальный комитет может недвусмысленно заявить о злоупотреблении этими процедурами в течение ряда лет и том, что нет никаких признаков того, что применению этих процедур был положен конец. Специальный комитет подчеркивает бесполезность существующих мероприятий для обеспечения прав задержанных лиц. Он ссылается на сообщения, из которых следует, что необходимо усилить процедуры Международного комитета Красного Креста; с этой целью Специальный комитет поддерживает предложение Международного комитета Красного Креста о создании комиссии для расследования сообщаемых нарушений и о постоянном присутствии представителей Международного комитета Красного Креста на заседаниях военных судов. Специальный комитет искренне надеется, что Генеральная Ассамблея положительно рассмотрит рекомендацию, с которой он неоднократно выступал в течение многих лет.

Мы пользуемся настоящей возможностью, для того чтобы засвидетельствовать нашу искреннюю признательность за постоянное сотрудничество и помощь, оказываемую Комитету Секретариатом Организации Объединенных Наций и особенно теми его сотрудниками, которые в течение последних нескольких лет были более тесно связаны с работой Специального комитета. На них была возложена очень сложная задача, но то, как они справились с ней, заслуживает безоговорочного одобрения со стороны Специального комитета.

Примите, сэр, заверения в нашем самом глубоком уважении.

О. ГУНДИАМ (Сенегал)
И.Б. ФОНСЕКА (Шри Ланка)
Б. БОХТЕ (Югославия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий был учрежден Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2443 (XXIII) от I9 декабря I968 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея постановила учредить Специальный комитет в составе трех государств-членов; просила Председателя Генеральной Ассамблеи назначить членов Специального комитета; просила правительство Израиля принять Специальный комитет, сотрудничать с ним и содействовать его работе; просила Специальный комитет представить, возможно скорее, Генеральному секретарю доклад и представлять такие доклады по мере необходимости; и просила Генерального секретаря обеспечить Специальному комитету все необходимые условия для выполнения возложенной на него задачи.

2. I2 сентября I969 года членами Специального комитета были назначены следующие государства: Сомали, Шри Ланка и Югославия. Правительство Шри Ланки назначило своим представителем в Специальном комитете Постоянного представителя Шри Ланки при Организации Объединенных Наций г-на Г.Ш. Амерасингхе. Правительство Югославии назначило своим представителем в Специальном комитете доцента факультета права Люблянского университета и члена Союзной скупщины Югославии г-на Борута Бохте. Правительство Сомали назначило своим представителем в Специальном комитете г-на А.А.Фараха, а затем Постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций г-на Х. Нур-Эльми. 26 апреля I974 года Председатель Генеральной Ассамблеи на ее двадцать восьмой сессии информировал Генерального секретаря о том, что Сомали приняла решение выйти из состава Специального комитета и что в соответствии с пунктом 2 резолюции 2443 (XXIII) Ассамблеи он назначил Сенегал членом Специального комитета. 30 апреля I974 года Постоянный представитель Сенегала при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что его правительство назначило своим представителем в Специальном комитете г-на Кеба М'Байе, главного судью Сенегала (Premier Président de la Cour suprême du Sénégal). 2I сентября I976 года Постоянный представитель Шри Ланки при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что посол Г.Ш.Амерасингхе вышел из состава Специального комитета в связи с избранием его Председателем Ассамблеи на ее тридцать первой сессии. I8 февраля I977 года правительство Шри Ланки информировало Генерального секретаря о том, что на заседаниях Специального комитета в Женеве с 22 февраля по I марта I977 года будет присутствовать Верховный комиссар Шри Ланки в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии посол В.Л.Б. Мендис.

3. 26 апреля I977 года правительство Шри Ланки вновь информировало Генерального секретаря о том, что оно назначило своим представителем в Специальном комитете заместителя Постоянного представителя Шри Ланки при Организации Объединенных Наций посла И.Б. Фонсека.

8 июля 1977 года правительство Сенегала информировало Специальный комитет о том, что г-н Кеба М'Байе вышел из состава Специального комитета и что оно назначило вместо него г-на Усмани Гундиама (Procureur général près la Cour suprême).

4. 5 октября 1970 года Специальный комитет представил свой первый доклад 1/ в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года и 2546 (XXIV) от 11 декабря 1969 года. Этот доклад обсуждался в Специальном политическом комитете на его 744-751-м заседаниях, состоявшихся в период с 7 по 11 декабря 1970 года. 15 декабря 1970 года Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 2/ и приняла резолюцию 2727 (XXV).

5. 17 сентября 1971 года Специальный комитет представил свой второй доклад (A/8389 и Corr.1 и 2), подготовленный в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV) и 2727 (XXV). 10 декабря 1971 года Специальный комитет представил третий доклад (A/8389/Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2), содержавший информацию, полученную после завершения его второго доклада. Эти доклады обсуждались в Специальном политическом комитете на его 798-803-м заседаниях, состоявшихся в период с 13 по 16 декабря 1971 года. 20 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 3/ и приняла резолюцию 2851 (XXVI).

6. 25 сентября 1972 года Специальный комитет представил свой четвертый доклад (A/8828) в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV) и 2851 (XXVI). Этот доклад обсуждался в Специальном политическом комитете на его 849-855-м заседаниях, состоявшихся в период с 30 ноября по 7 декабря 1972 года. 15 декабря 1972 года Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 4/ и приняла резолюцию 3005 (XXVII).

7. 15 октября 1973 года Специальный комитет представил свой пятый доклад (A/9148) в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 2851 (XXVI) и 3005 (XXVII). 20 ноября 1973 года Специальный комитет представил дополнение к своему пятому докладу (A/9148/Add.1). Доклад и дополнение к нему

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, пункт 101 повестки дня, документ A/8089.

2/ Там же, документ A/8237.

3/ Там же, двадцать шестая сессия, приложения, пункт 40 повестки дня, документ A/8630.

4/ Там же, двадцать седьмая сессия, приложения, пункт 42 повестки дня, документ A/8950.

обсуждались в Специальном политическом комитете на его 890-м и 892-м-897-м заседаниях, состоявшихся в период с I9 по 26 ноября I973 года. Кроме того, Специальный политический комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/9237), представленный в соответствии с резолюцией 3005 (XXVII) Генеральной Ассамблеи. 7 декабря I973 года Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 5/ и приняла резолюции 3092 A и B (XXVIII).

8. 25 октября I974 года Специальный комитет представил свой шестой доклад (A/98I7) в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 285I (XXVI), 3005 (XXVII) и 3092 B (XXVIII). Этот доклад обсуждался в Специальном политическом комитете на его 927-932-м заседаниях, состоявшихся в период с 6 по I2 ноября I974 года. Кроме того, Специальный политический комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/9843), представленный в соответствии с резолюцией 3092 B (XXVIII). 29 ноября I974 года Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 6/ и приняла резолюции 3240 A, B и C (XXIX).

9. I3 октября I975 года Специальный комитет представил свой седьмой доклад (A/I0272) в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 285I (XXVI), 3005 (XXVII), 3092 B (XXVIII) и 3240 A и C (XXIX). Этот доклад обсуждался в Специальном политическом комитете на его 985-99I-м заседаниях, состоявшихся в период с 26 ноября по 5 декабря I975 года. Кроме того, Специальный политический комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/I0370), представленный в соответствии с резолюцией 3240 A и C (XXIX) Генеральной Ассамблеи. I5 декабря I975 года Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета 7/ и приняла резолюции 3525 A, B, C и D (XXX).

5/ Там же, двадцать восьмая сессия, приложения, пункт 45 повестки дня, документ A/9374.

6/ Там же, двадцать девятая сессия, приложения, пункт 40 повестки дня, документ A/9872.

7/ Там же, тридцатая сессия, приложения, пункт 52 повестки дня, документ A/I0461.

10. 17 сентября 1976 года Специальный комитет представил свой восьмой доклад (A/31/218) в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 2851 (XXVI), 3005 (XXVII), 3092 B (XXVIII), 3240 A и C (XXIX), 3525 A и C (XXX) и 31/106 C и D. Этот доклад обсуждался в Специальном политическом комитете на 17-19-м, 22-26-м и 28-32-м заседаниях тридцать первой сессии в период с 10 ноября по 6 декабря 1976 года. Кроме того, Специальный политический комитет рассмотрел доклады Генерального секретаря (A/31/235 и Add.1 и 2 и A/31/302), представленные в соответствии с резолюциями 3525 A, C и D (XXX) Генеральной Ассамблеи. 16 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Специального политического комитета и приняла резолюции 31/106 A-D 8/.

11. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2443 (XXIII), 2546 (XXIV), 2727 (XXV), 2851 (XXVI), 3005 (XXVII), 3092 B (XXVIII), 3240 A и C (XXIX), 3525 A и C (XXX) и 31/106 C и D.

8/ Там же, тридцать первая сессия, приложения, пункт 55 повестки дня, документ A/31/399.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

12. Специальный комитет продолжал свою работы согласно правилам процедуры, содержащимся в его первом докладе Генеральному секретарю 9/.

13. Специальный комитет провел заседания в период с 22 февраля по I марта 1977 года в Женеве. На этих заседаниях Специальный комитет пересмотрел свой мандат в связи с принятием Генеральной Ассамблеей резолюций 31/106 C и D. Он принял решение в отношении организации своей работы на данный год. Специальный комитет постановил продолжить свою систему сбора информации об оккупированных территориях и проводить периодические заседания с целью анализа этой информации, с тем чтобы следить за политикой и практикой оккупирующей державы на оккупированных территориях. На этих заседаниях Специальный комитет рассмотрел информацию об оккупированных территориях, которая была получена после 17 сентября 1976 года, когда был утвержден его восьмой доклад (A/31/218). Специальный комитет изучил сообщения, полученные от правительств и отдельных лиц и содержащие информацию об обстановке на оккупированных территориях. Он провел консультации с экспертом, назначенным для проведения обзора в соответствии с резолюцией 31/106 D Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет постановил продолжать свои консультации с Международным комитетом Красного Креста на той же основе, что и в предыдущие годы, в соответствии с пунктом 9 резолюции 31/106 C Ассамблеи. Принимая решение продолжать свою систему сбора информации, Специальный комитет согласился, с учетом представляемых ему сообщений, уделять особое внимание политике и мерам, принимаемым оккупирующей державой, и делать это в контексте обязательств оккупирующей державы в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 10/, которая требует от оккупирующей державы воздерживаться от любых иных мер, кроме тех мер, которые требуются для осуществления повседневной администрации и сохранения надлежащего порядка до окончательного мирного урегулирования. Специальный комитет принял также решение обратиться к заинтересованным сторонам. Специальный комитет рассмотрел многочисленные заявления, полученные от правительств, неправительственных организаций и отдельных лиц. Некоторые из этих заявлений свидетельствовали об ухудшении положения находящихся под стражей лиц, включая

9/ Там же, двадцать пятая сессия, пункт 101 повестки дня, документ A/8089.

10/ United Nations, Treaty Series, vol.75, No.973, p.287.

значительное увеличение числа сообщений о дальнейшем ухудшении условий в тюрьмах и сообщений о голодовках и других манифестациях в отдельных тюрьмах. Специальный комитет принял решение обратить специальное внимание на положение находящихся под стражей лиц и поручил своему Председателю подготовить специальный доклад, если того потребует информация, полученная после его заседаний. Специальный комитет принял решение просить г-жу Фелицию Лангер, адвоката одного из руководителей голодовки, представить письменное показание. Он постановил также пригласить г-жу Лею Цемель и г-на Эйтана Гросфельда, авторов сообщений, полученных от Израильской лиги за права человека и гражданские права, дать показания на заседании Комитета в отношении полученных от них сообщений. Были приняты другие решения относительно последующих мер, необходимых в отношении отдельных заявлений, все еще находящихся на рассмотрении Специального комитета, а также для улучшения системы обзора израильской печати и организации полученной из нее информации. В отношении осуществления резолюции 31/106 D Генеральной Ассамблеи Специальный комитет принял решение о круге полномочий эксперта, привлеченного им для дополнительного обзора, просьба о котором содержится в этой резолюции Ассамблеи.

I4. I марта I977 года Генеральному секретарю было направлено письмо, в котором, в частности, говорилось следующее:

> "Специальный комитет рассмотрел информацию, которую он получил после I7 сентября I976 года, когда был утвержден его предыдущий доклад, и в частности информацию, поступившую из оккупированных территорий в течение последних недель.
>
> Специальный комитет опасается, что в ближайшем будущем может еще более ухудшиться положение гражданского населения на оккупированных территориях, особенно положение задержанных лиц, в отношении которого в последние месяцы высказывалось особое беспокойство. Международное сообщество должно взять на себя обязательство обеспечить защиту основных прав гражданского населения на оккупированных территориях. В этой связи Специальный комитет считает, что было бы целесообразно, несмотря на заявления представителей Израиля на предыдущей сессии, вновь попытаться добиться сотрудничества правительства Израиля, что позволило бы Специальному комитету посетить оккупированные территории и тем самым выполнить задачу, возложенную на него Генеральной Ассамблеей".

I5. 5 марта I977 года Председатель Специального комитета в соответствии с решением Специального комитета направил Генеральному секретарю телеграмму (см. приложение III), в которой его внимание обращалось на последние сообщения о серьезной судьбе задержанных лиц на оккупированных территориях, и к нему была обращена просьба принять надлежащие меры.

16. 8 марта 1977 года правительствам Египта, Иордании и Сирийской Арабской Республики, а также Организации освобождения Палестины были направлены письма, в которых содержалась ссылка на резолюцию 31/106 С Ассамблеи, а также просьба о представлении информации в соответствии с мандатом Специального комитета. От этих правительств, а также от Организации освобождения Палестины были получены сообщения, в которых содержалась информация об обстановке на оккупированных территориях.

17. 11 апреля 1977 года Генеральный секретарь информировал Специальный комитет о том, что в соответствии с пожеланиями Специального комитета перед правительством Израиля был поставлен вопрос о сотрудничестве со стороны Израиля и что правительство этой страны довело до его сведения, что его позиция по этому вопросу не изменилась.

18. Специальный комитет провел вторую серию заседаний в Женеве с 16 по 26 мая 1977 года. На этих заседаниях Специальный комитет рассмотрел информацию, которая была получена после его февральских заседаний, и изучил ряд сообщений, направленных правительствами и частными лицами, которые он получил непосредственно или которые были направлены ему Генеральным секретарем. Специальный комитет заслушал свидетельские показания г-жи Леи Цемель и г-на Эйтана Гросфельда, которые были приглашены Специальным комитетом выступить на его заседании. Специальный комитет также заслушал доклад о ходе осуществления дополнительного обзора разрушений в Кунейтре, запрошенного в резолюции 31/106 D Генеральной Ассамблеи. На этих заседаниях Специальный комитет подтвердил решение, которое он принял на февральских заседаниях, о том, чтобы уделять особое внимание положению задержанных лиц и обращению с молодежью; он запросил Генерального секретаря о том, какие меры были приняты в соответствии с телеграммой (см. приложение III), направленной ему 5 марта 1977 года Председателем Специального комитета.

19. Специальный комитет провел третью серию заседаний в Женеве с 5 по 7 сентября 1977 года. На этих заседаниях Специальный комитет рассмотрел информацию об оккупированных территориях, которая была получена после его майских заседаний, и заслушал свидетельские показания г-на Питера Гиллмана и г-на Поля Эдди, сотрудников лондонской газеты "Санди таймс". Они были приглашены Специальный комитетом выступить на его заседании в связи с докладом, опубликованным в лондонской газете "Санди таймс" 19 июня 1977 года под названием "Израиль и пытки: расследование, произведенное группой "Инсайт" (см. A/32/132-S/12356, приложение). Специальный комитет принял решение направить приглашение г-ну Давиду Кривину, автору сообщения, опубликованного в журнале "Джерузалем пост мэгэзин" 5 августа 1977 года под названием "Фальшивый взгляд на пытки", которое преследовало цель опровергнуть сообщение газеты "Санди таймс", а также

направить приглашение г-ну Бернарду Эдингеру, корреспонденту телеграфного агентства Рейтер, автору двух статей, опубликованных в газете "Джерузалем пост" 8 и 10 июля 1977 года, о посещении тюрем в полосе Газы. Он также принял решение направить приглашение профессору университета штата Огайо Джону Кигли, который был в составе делегации Национальной гильдии адвокатов Соединенных Штатов Америки во время посещения оккупированных территорий в июле 1977 года. Он рассмотрел ряд сообщений, полученных от правительств Египта и Иордании, в которых содержалась информация об обстановке на оккупированных территориях. Специальный комитет получил доклад эксперта, которому было поручено провести дополнительный обзор в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 31/106 D. Кроме того, он обсудил и утвердил проект своего доклада. Он рассмотрел также вопрос о том, какие дополнительные меры должны быть приняты в ответ на просьбу, содержащуюся в его телеграмме на имя Генерального секретаря от 5 марта 1977 года.

20. Специальный комитет вновь провел свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 10 по 14 октября 1977 года. На этих заседаниях Специальный комитет рассмотрел информацию об оккупированных территориях, которая была получена после его заседаний в сентябре, и заслушал показания профессора Джона Кигли и священника Л. Хэмфри Уолза, которые были приглашены Специальным комитетом выступить на его заседании, а также показания г-жи Барбары Л. Шейфер, г-на Дэни Пейо и г-на Лоренса Мутино, которые дали показания от имени Швейцарской лиги прав человека. На этих заседаниях Специальный комитет рассмотрел и утвердил свой доклад Генеральному секретарю, просьба о котором содержится в резолюциях 31/106 C и D Генеральной Ассамблеи.

III. МАНДАТ

21. Генеральная Ассамблея в резолюции 2443 (XXIII), озаглавленной "Уважение и осуществление прав человека на оккупированных территориях", постановила учредить Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий в составе трех государств-членов.

22. Мандат Специального комитета, как он изложен в вышеуказанной резолюции, заключался в "расследовании действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, касающихся прав человека".

23. Объясняя свой мандат, Специальный комитет в своем первом докладе установил, что:

a) к территориям, которые должны рассматриваться как оккупированные территории, относятся районы, находящиеся под израильской оккупацией, а именно: Голанские высоты, Западный берег (включая Восточный Иерусалим), полоса Газы и Синайский полуостров. После осуществления египетско-израильского Соглашения о разъединении войск от 18 января 1974 года и Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск от 31 мая 1974 года границы районов, находящихся под оккупацией, были изменены, как это отражено на картах, прилагаемых к этим соглашениям;

b) к лицам, подпадающим под действие резолюции 2443 (XXIII) и, следовательно, считающимся предметом расследования Специальным комитетом, относятся гражданское население, проживающее в районах, оккупированных в результате военных действий в июне 1967 года, и те лица, которые обычно проживают в районах, находящихся под оккупацией, но которые покинули эти районы в результате военных действий. Специальный комитет отметил, однако, что резолюция 2443 (XXIII) ссылается на "население" без уточнения какой-либо отдельной группы населения оккупированных территорий;

c) "права человека" населения оккупированных территорий состоят из двух элементов, а именно, тех прав, которые Совет Безопасности называет "существенные и неотъемлемые права человека" в своей резолюции 237 (1967) от 14 июня 1967 года; и, во-вторых, тех прав, которые исходят из защиты, предоставляемой международным правом в исключительных обстоятельствах, таких как оккупация и, в случае военнопленных, плен. В соответствии с резолюцией 3005 (XXVII) Генеральной Ассамблеи Специальному комитету было предложено расследовать заявления, касающиеся эксплуатации и разграбления ресурсов оккупированных территорий; разграбления археологического или культурного наследия оккупированных территорий; и вмешательства в свободу отправления религиозных культов в святых местах оккупированных территорий;

d) "политика и "практика", затрагивающие права человека, входили в сферу расследования Специального комитета, который понимал понятие "политика" как обозначающее любой ход действий, который сознательно принят и проводится правительством Израиля как часть его провозглашенных или непровозглашенных целей; "практика" подразумевает те действия, независимо от того, применяются ли они или нет при осуществлении политики, которые отражают основные нормы поведения израильских властей в отношении арабского населения оккупированных районов.

24. Со времени своего создания Специальный комитет использовал нижеследующие международные документы и резолюции при объяснении и выполнении своего мандата:

a) Устав Организации Объединенных Наций;

b) Всеобщая декларация прав человека;

c) Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

d) Женевская конвенция об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года 11/;

e) Гаагская конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта от 14 мая 1954 года 12/;

f) Гаагские конвенции о законах и обычаях сухопутной войны от 1899 13/ и 1907 14/ годов.

25. Специальный комитет в своей работе также опирался на резолюции, касающиеся положения гражданского населения в оккупированных территориях, которые были приняты органами Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека, а также на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и Международной организации труда.

11/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, p.135.

12/ United Nations, Treaty Series, vol. 249, p.215.

13/ William M.Malloy, compilev, Treaties, Conventions, International Acts, Protocols and Agreements between the United States of America and other Powers, 1776-1909 (Washington, D.C., U.S. Govertment Printing Offise, 1910). vol. II, p.2,042.

14/ Ibid., p. 2,267.

IV. АНАЛИЗ ДОКАЗАТЕЛЬСТВ

26. В этом разделе доклада Специального комитета производится распределение по категориям информации, полученной Комитетом с 17 сентября 1976 года до даты принятия этого доклада. Эта информация представляет собой доказательство политики и практики, осуществляемой правительством Израиля на оккупированных территориях. Хотя эта информация и не является исчерпывающей, она охватывает весь период, рассматриваемый в этом докладе, и представляет собой отражение обширной информации, полученной Специальным комитетом. Распределение доказательств по трем группам осуществляется исключительно в целях анализа, при этом основная цель состоит в том, чтобы как можно полнее отразить реальное положение гражданского населения на оккупированных территориях.

27. Специальный комитет продолжал самым пристальным образом следить за событиями на оккупированных территориях в условиях отсутствия сотрудничества со стороны правительства Израиля. Комитет осуществляет эту работу следующим образом:

a) заслушивает показания лиц, располагающих информацией из первых рук относительно положения гражданского населения на оккупированных территориях;

b) изучает сообщения израильской прессы о событиях на оккупированных территориях и заявления правительства Израиля;

c) следит за сообщениями других средств массовой информации, включая прессу на арабском языке и других органов международной печати;

d) изучает сообщения, представленные Комитету правительствами и неправительственными организациями, относительно положения на оккупированных территориях.

28. Во время заседаний, проходивших с 16 по 26 мая 1977 года, Специальный комитет заслушал показания г-жи Леи Цемель и г-на Эйтана Гросфельда (изложены в документах A/AC.145/RT.82-86 и A/AC.145/R.112 и R.113 и Add.1). Во время заседаний с 5 по 7 сентября 1977 года Специальный комитет заслушал показания г-на Поля Эдди и г-на Питера Гиллмана (изложены в документах A/AC.145/RT.87-90). Во время серии заседаний с 10 по 14 октября 1977 года Специальный комитет заслушал показания профессора Джона Кигли, священика Л. Хэмфри Уолза, г-жи Барбары Л. Шейфер и представителей Швейцарской лиги прав человека г-на Дени Пейо и г-на Лоренса Мутино (воспроизведены в документах A/AC.145/RT.91-93).

29. Кроме того, Специальный комитет получил сообщения правительств Египта и Иордании, Лиги арабских стран, а также Международного комитета по защите прав человека палестинцев и от Швейцарской лиги прав человека о положении на оккупированных территориях.

30. Специальный комитет получил информацию от правительства Сирийской Арабской Республики относительно выполнения резолюции Ассамблеи 31/106 D о Кунейтре.

31. Информация, полученная Специальным комитетом за период, охватываемый докладом, а именно с 17 сентября 1976 года, анализируется в подразделах A, B и C в пунктах 32-241 ниже.

A. Политика аннексии и создания поселений

1. Информация о проведении политики аннексии и создания поселений на оккупированных территориях

32. 30 сентября 1976 года газета "Гаарец" сообщила о заявлении тогдашнего премьер-министра г-на Рабина о том, что он не видит каких-либо политических препятствий для расширения поселений в районе квартала Этцион (см. приложение I к докладу, в котором содержится карта поселений, созданных на оккупированных территориях). В этом же сообщении указывается, что г-н Рабин ссылался на "правительственную политику заселения", которая включает порядок очередности заселения районов, а именно: Голанские высоты, долина реки Иордан, район между Мертвым морем и Шарм Эль-Шейхом и Рафахом.

33. Газета "Гаарец" 8 декабря 1976 года сообщила о предложении тогдашнего министра по социальным вопросам г-на З. Хаммера о строительстве новых поселений на Западном берегу, которые имели бы характер "оборонительных поселений", одно из которых Каддум являлось в тот период предметом спора, но впоследствии было"легализовано" новым правительством и может рассматриваться как "оборонительное поселение".

34. Газета "Гаарец" 29 декабря 1976 года сообщила о заявлении тогдашнего министра иностранных дел г-на Алона о настоятельной необходимости укрепления существующих поселений в долине реки Иордан и о создании новых поселений в этом районе. В сообщении говорится, что г-н Алон подчеркнул необходимость создания двух городов Маалех-Адумим и Маалех-Ефраим (созданных впоследствии новым правительством).

35. Газета"Джерузалем пост" 9 января 1977 года и газета "Гаарец" 13 января 1977 года опубликовали сообщения, в соответствии с которыми руководитель Управления по делам поселений Всемирной сионистской организации профессор Р. Вейтц (член министерского Комитета по делам поселений) сообщил о четырехлетнем плане заседания сельских районов, предусматривающем создание 56 новых поселений, включая 27 на оккупированных территориях. В этих сообщениях содержатся детали относительно предложенных поселений,создание которых было санкционировано новым правительством, например поселение в Месха, создание которого было санкционировано 17 апреля 1977 года, Мево Хорон "B", решение о создании которого было принято 17 августа 1977 года и Ятир, созданное 17 августа 1977 года.

36. Газета "Маарив" I4 января I977 года сообщила о плане, предложенном Управлением по делам поселений еврейского агентства правительственному Комитету по делам поселений, относительно создания I5 поселений в районе Рафаха, и газета "Джерузалем пост" 3 января I977 года сообщила о завершении плана строительства в этом же районе глубоководного порта в Ямите.

37. Газета "Джерузалем пост" I2 и 20 января I977 года сообщала о строительстве новой автострады на Синае в направлении с востока на запад в районе монастыря "Санта Катарина" и о строительстве новой больницы в израильском поселении Офира в Шарм Эль-Шейхе. Эти факты также упоминались в жалобе, полученной Специальным комитетом от правительства Египта.

38. Газета "Гаарец" I4 января I977 года опубликовала сообщение о расширении израильского поселения в Хевроне, известного как Кириат Арба.

39. Газета "Гаарец" 3I января I977 года сообщила о том, что Управление земель Израиля непрерывно продолжает приобретать земельные участки на оккупированных территориях и экспроприирует земли в оккупированной части Иерусалима и в прилегающих к нему районах.

40. Газета "Гаарец" 5 апреля I977 года сообщила о так называемом "Южном проекте", в соответствии с которым в I977 году предполагается создать десять новых поселений в районе Рафах. Это будут первые из I50 поселений сельского типа, которые планируется построить в этом районе в последующие I5 лет. В сообщении также приводятся детали относительно осуществления данного проекта.

4I. Газета "Маарив" 25 апреля I977 года сообщила о решении министерского Комитета по делам поселений создать еще 5 поселений на Западном берегу реки Иордан и точно указала их месторасположение.

42. Газета "Маарив" 28 апреля I977 года сообщила о санкционировании правительством заселения долины Дотан (в северной части Западного берега реки Иордан, около Дженина) вместе с подробным изложением программы, намечаемой для осуществления данного проекта.

43. Газета "Гаарец" 8 мая I977 года сообщила о новой программе строительства в Иерусалиме, направленной на ускоренное расширение кварталов, находящихся в арабской части города, путем строительства I8 000 квартир в Рамоте, Джило и Тальпиоте, а также в районе между Французским холмом и Неве Яковом.

44. Газета "Джерузалем пост" 24 мая I977 года сообщила о заявлении недавно избранного премьер-министра г-на Бегина о том, что Западный берег является составной частью Израиля.

45. Французский еженедельник "Экспресс" (23-29 мая 1977 года) сообщил о заявлении г-на Бегина о том, что "Трансиордания ничего не означает; что Иудея и Самария являются израильскими землями, принадлежащими еврейскому народу, и что нет более никакого смысла в создании поселений, поскольку новое израильское правительство призывает еврейский народ селиться на собственной земле".

46. Газета "Маарив" 6 июля 1977 года сообщила о новом составе министерского Комитета по делам поселений, председателем которого назначен министр сельского хозяйства г-н Шарон и в состав которого входят семь министров правительства Израиля, а также семь членов Всемирной сионистской организации.

47. Газета "Джерузалем пост" 27 июля 1977 года сообщила о "легализации" министерским Комитетом по делам поселений израильских поселений, созданных в Каддуме, Офре и Маалех-Адумиме.

48. Газета "Гаарец" 1 августа 1977 года сообщила об учреждении министром сельского хозяйства г-ном Шароном группы, которая будет заниматься вопросами поселений и разработкой различных планов в этой области, подлежащих рассмотрению министерским Комитетом по делам поселений. Согласно данному сообщению, этой группе поручено рассмотреть план создания 10 городов на Западном берегу реки Иордан, против которого, по сообщениям печати, выступило еврейское Агентство из-за трудности подыскать достаточное количество поселенцев для его осуществления.

49. Газета "Джерузалем пост" 21 августа 1977 года сообщила о заявлении министра иностранных дел г-на Даяна о том, что "еврейские поселения будут и впредь создаваться в Иудее и Самарии. Вопрос заключается только в том, где и каким образом это будет осуществляться".

50. Газета "Джерузалем пост" 4 сентября 1977 года и другие органы печати сообщили об объявленном министром сельского хозяйства г-ном Шароном плане создания поселений в ближайшие 20 лет по всему Западному берегу реки Иордан и в южной части полосы Газы.

51. Журнал "Джерузалем пост мэгззин" 12 сентября 1977 года опубликовал статьи, озаглавленные "Поселения на распутье" и "Связующее звено на Голанских высотах", в которых подробно рассматриваются принятые к настоящему времени меры по созданию 76 поселений на оккупированных территориях, показывается их месторасположение и предназначение, а также их заселение израильскими гражданами и планы заселения в будущем. В первой из этих двух статей речь идет о представленном председателем Департамента по делам поселений еврейского Агентства г-ном Вейтцем плане создания поселений в течение ближайших 15 лет в южных районах полосы Газы ("южный проект"), в восточных районах Западного берега реки Иордан ("восточный проект"), а также

в районах, находящихся между границами, предусмотренными по Соглашению о перемирии 1949 года ("северный проект"). Как отмечается в этой статье, планом г-на Вейтца предусматривается, что израильские граждане будут жить отдельно от палестинцев, поскольку "как свидетельствует история, мирно можно жить лишь порознь".

52. В статье Абрахама Рабиновича "Поселения на распутье", опубликованной 12 сентября 1977 года в "Джерузалем пост мэгэзин", говорится следующее:

> "По юридическим соображениям ответственность за оперативное руководство созданием поселений за зеленой линией после 1967 года была возложена на Департамент по вопросам поселений Всемирной сионистской организации (ВСО), который по составу своего персонала почти аналогичен Департаменту по вопросам поселений /еврейского/ Агентства. После 1970 года решения о создании поселений за зеленой линией принимаются органом, который широко известен как министерский Комитет по делам поселений, а фактически состоит из равного числа министров правительства и членов ВСО.
>
> В результате прихода к власти правительства, сформированного блоком Ликуд, органические политические связи между правительством и ВСО нарушились. В настоящее время оба эти органа разработали собственные планы создания поселений. Председатель министерского Комитета по делам поселений Ариэль Шарон представил свой план премьер-министру Бегину, а профессор Раанан Вейтц, возглавляющий Департамент по делам поселений ВСО, предложит свой план для обсуждения на созываемом в феврале сионистском конгрессе".

53. Как сообщил 12 сентября 1977 года журнал "Джерузалем пост мэгэзин" в статье мэра Меирмерхава, озаглавленной "Оборонительная стена или барьер на пути к миру", г-н Ари Наор, секретарь кабинета, сделал заявление о том, что "Израиль не может аннексировать то, что принадлежит ему по праву, и что евреям нельзя запретить селиться на извечной, предопределенной для них территории".

54. 10 октября 1977 года министр иностранных дел г-н Моше Даян заявил в Генеральной Ассамблее следующее: "Критика, которой подвергается Израиль в отношении создания поселений в Иудее и Самарии, - необоснована. Эти поселения являются законными.

...

И прежде всего, для нас является неприемлемым то, что евреям следует запретить проживать в какой-либо части земли их предков".

2. Сведения относительно принятия мер по осуществлению политики аннексии и создания поселений

55. На карте, помещенной в приложении I к данному докладу, показаны поселения, созданные к настоящему времени оккупирующей державой на захваченных ею территориях.

56. Газета "Джерузалем пост" 3 октября I976 года сообщила о том, что I50 семей живут в израильском поселении Ямит, расположенном между полосой Газы и северо-восточной частью Синайского полуострова.

57. Газета "Ашаб" 2I ноября I976 года сообщила о том, что в деревне Кфар Каддум был отгорожен забором участок земли площадью в 200 дунамов и присоединен к новому израильскому поселению и что это уже второй случай подобного присоединения земли к "несанкционированному (тогда еще) поселению".

58. Газета "Гаарец" 2 декабря I976 года сообщила о протесте мэра деревни Бейт-Джала, находящейся в 3 километрах к югу от Иерусалима, по поводу захвата большого участка земли в Маунт Джило, где было начато строительство 60 домов.

59. Газеты "Гаарец" и "Маарив" 28 и 29 декабря I976 года сообщили о выселении трех арабских семей из старого Иерусалима, а газета "Ашаб" сообщила о том, что в тот же вечер их дома были снесены.

60. Газета"Джерузалем пост" 7 января I977 года сообщила о заявлении тогдашнего премьер-министра г-на Рабина относительно того, что, начиная с I967 года, на оккупированных территориях было создано 76 поселений.

6I. Газета "Джерузалем пост" I8 января I977 года сообщила о превращении поселения Нахаль в постоянную общину (киббуц) в добавление к четырем другим гражданским поселениям (мошавим), которые уже существуют и функционируют в районе Рафах, расположенном между полосой Газы и Синайским полуостровом.

62. Газета "Гаарец" сообщила I4 января I977 года о петиции, поданной жителями деревни Морир, находящейся к северу от Рамаллаха, против экспроприации более 400 дунамов их земли, захваченной израильской армией для создания израильского поселения, известного под названием Мево-Шило.

63. Газета "Маарив" I9 января I977 года сообщила о создании постоянной общины, известной под названием Нарран, рядом с двумя другими поселениями, уже существующими в этом районе, а именно Джилгал и Иитав.

64. Газета "Ашаб" 28 января 1977 года сообщила о захвате военными властями 700 дунамов земли в деревне Абу-Дис, находящейся приблизительно в трех километрах к востоку от Иерусалима.

65. Газета "Гаарец" 31 января 1977 года сообщила о деятельности Израильского земельного агентства по приобретению земли в оккупированных территориях, включая экспроприацию 18 000 дунамов земли к востоку от Иерусалима после военных действий в июне 1967 года.

66. Газета "Гаарец" 1 февраля 1977 года сообщила о выделении 18 млн. израильских фунтов по государственному бюджету Израиля на приобретение земли в оккупированных территориях в 1977/78 финансовом году.

67. Газета "Джерузалем пост" 18 февраля 1977 года сообщила о строительстве 31-километровой автомагистрали между Иерусалимом и Тель-Авивом, проходящей по оккупированным территориям.

68. Газета "Гаарец" 11 февраля 1977 года сообщила о превращении Нахаль Катифа в южной части полосы Газы в гражданское поселение под названием Нетцер-Хаджани к югу от деревни Дейр-эль-Балах.

69. Газета "Гаарец" 25 февраля 1977 года сообщила о методах запугивания, используемых для того, чтобы заставить арабских жителей продать принадлежащую им землю.

70. Газета "Гаарец" 30 марта 1977 года сообщила о том, что на возвышенности Маунт Джило началось строительство, осуществляемое в соответствии с проектом министерства жилищного строительства, по возведению комплекса из "нескольких сот вилл и одного здания для Колледжа национальной безопасности".

71. В марте-апреле 1977 года публиковались сообщения о создании поселка в районе Масха к юго-западу от Наблуса и северо-востоку от Рамаллаха.

72. Газета "Гаарец" 12 апреля 1977 года сообщила о жалобе мэра города Бейт-Джалах по поводу экспроприации земли, принадлежащей жителям его города и находящейся на возвышенности Маунт Джило, а также в связи с созданием на этой земле израильского жилого квартала.

73. Газета "Гаарец" 20 апреля 1977 года сообщила о решении министерского Комитета по делам поселений выделить 225 млн. израильских фунтов для создания 25 новых поселений, включая 17 поселений на оккупированных территориях.

74. Газета "Маарив" 8 мая 1977 года сообщила о том, что к началу 1978 года министерство жилищного строительства завершит строительство 500 квартир в израильском поселении Шарм-эль-Шейх, известном под названием Офира.

75. 20 июня 1977 года газета "Маарив" и 24 июня 1977 года газета "Джерузалем пост" сообщили о создании "поселения городского типа и постоянного промышленного центра" в районе Маалех-Адумим, расположенном на полпути между Иерусалимом и Эриха; это поселение характеризуется как "жилой массив в пригороде Иерусалима", состоящий из 5 000 домов.

76. Газета "Джерузалем пост" 27 июля 1977 года сообщила о "легализации" министерским Комитетом поселений в Каддуме, примерно в 8 километрах к западу от Наблуса, и в Офре, примерно в 6 километрах к северо-востоку от Рамаллаха и Маалех-Адумима.

77. Газета "Маарив" 12 июля 1977 года сообщила о создании нового поселения под названием Гоулит на северо-востоке Синайского полуострова, недалеко от полосы Газы; в этом же сообщении отмечается, что в указанном районе уже создано 13 поселений и планируется создать еще 4 поселения в качестве составной части осуществления так называемого "южного проекта", предусматривающего 120 сельскохозяйственных поселений в данном районе к концу нынешнего столетия.

78. Газета "Джерузалем пост" 26 июля 1977 года сообщила о создании нового поселения в районе Рафах.

79. Газета "Ашаб" 27 июля 1977 года сообщила о завершении строительства 320 новых квартир в старом Иерусалиме и о строительстве еще 260 квартир.

80. Газета "Гаарец" 18 августа 1977 года сообщила об утверждении министерским Комитетом по делам поселений создания трех новых поселений на западном берегу реки Иордан: одно из них, Ятир, будет расположено между городами Хеврон и Беэр-Шева; другое, Мево-Хорон, будет создано приблизительно в 15 километрах к северо-западу от Иерусалима в долине Аялон, а третье, Цур Натан "В" - к югу от Тулкарма.

81. Газета "Джерузалем пост" 2 августа 1977 года сообщила о том, что 6 000 семей евреев-израильтян уже поселились в 4 районах, построенных в оккупированной части Иерусалима и известных под названием Джило, Рамот, Ист-Тальпиот и Неве Яаков, и что в этом районе строится еще 6 423 квартиры.

82. Газета "Джерузалем пост" 8 сентября 1977 года сообщила о переезде группы поселенцев в новое поселение под названием Ятир, находящееся к югу от Хеврона.

83. Газета "Джерузалем пост" I2 сентября I977 года сообщила о строительстве нового поселения на западном берегу реки Иордан под названием Рейхана, которое расположено на вершине холма напротив трех арабских деревень, приблизительно в 8 километрах к западу от Дженина.

84. Журнал "Джерузалем пост мэгэзин" I2 сентября I977 года сообщил о строительстве поселения под названием Кацрин на Голанских высотах, которое планируется превратить в город с населением в 20 000 человек.

85. Газета "Нью-Йорк Таймс" I0 октября I977 года сообщила о том, что израильское радио объявило о создании одного поселения и о разрешении создать еще одно поселение на Западном берегу.

86. Газета "Нью-Йорк Таймс" II октября I977 года сообщила об утверждении правительством Израиля создания шести поселений на Западном берегу к концу I977 года.

B. Информация, описывающая положение гражданского населения на оккупированных территориях

87. Следующие пункты отражают виды рассмотренных Специальным комитетом сообщений о случившихся инцидентах и связанных с ними последствиями; в их число входят сообщения о забастовках, демонстрациях, арестах, установлении комендантского часа и об обращении с молодежью. Эти примеры перечислены в хронологическом порядке, с тем чтобы восстановить день за днем реальное положение, с которым сталкивается обычный гражданин на оккупированных территориях.

88. 3 октября 1976 года в газете "Джерузалем пост" было сообщено об аресте 55 лиц.

89. С 3 по 8 октября 1976 года в газетах "Джерузалем пост", "Гаарец" и "Маарив" сообщалось об инцидентах, которые произошли в мечети Ибрахими в Хевроне.

90. 10 октября 1976 года в газете "Джерузалем пост" было опубликовано сообщение об аресте 40 лиц в полосе Газы.

91. 10 октября 1976 года в газете "Джерузалем пост" было сообщено о введении в Хевроне комендантского часа, который к этому времени действовал там уже 8 дней. В тех же сообщениях описывались инциденты и акты насилия, которые произошли в течение этого периода.

92. 2 ноября 1976 года в газетах "Гаарец" и "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 40 лиц в северной части Западного берега.

93. 3 ноября 1976 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрациях студентов в нескольких городах на Западном берегу.

94. 5 ноября 1976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о задержании нескольких молодых людей в Наблусе.

95. 7 ноября 1976 года в газете "Гаарец" сообщалось об отстранении военными властями от занятий 15 учащихся средней школы в Рамаллахе.

96. 9 ноября 1976 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте "нескольких лиц" из района Хеврона и о последующем освобождении некоторых из них под залог.

97. 10 ноября 1976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве двух зарядов в Хевроне.

98. 11 ноября 1976 года в газете "Джерузалем пост" содержалось сообщение об обнаружении 2 взрывных устройств в автобусе.

99. I2 ноября I976 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 2I человека в полосе Газы.

I00. I4 ноября I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о разгоне бунтующих студентов в Рамаллахе.

I0I. I6 ноября I976 года в газетах "Джерузалем пост", "Маарив" и "Гаарец" сообщалось об аресте 37 жителей Западного берега.

I02. 23 ноября I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации студентов в Наблусе.

I03. 25 ноября I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о продолжающихся уже третий день демонстрациях студентов в Наблусе.

I04. 28 ноября I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об объявлении военного приказа губернатором Вифжема, запрещающего жителям Бейт-Джала устраивать демонстрации против создания еврейских поселений рядом с их деревней.

I05. 29 ноября I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте "нескольких молодых людей" в районе Голанских высот.

I06. I декабря I976 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 43 молодых людей и освобождении 39 других в Хевроне после волнений в мечети Ибрахими.

I07. 5 декабря I976 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось о взрыве в Хевроне, в результате которого, как сообщалось, погибло три местных жителя во время подготовки заряда.

I08. 7 декабря I976 года в газете "Маарив" сообщалось о волнениях в нескольких городах Западного берега и общей забастовке деловых кругов в Хевроне.

I09. 8 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о волнениях среди студентов, направленных против введения налога на добавленную стоимость, а также против экспроприации земель, прилегающих к деревне Талуза.

II0. 9 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о волнениях на улицах Наблуса, вызванных задержанием нескольких молодых людей в Наблусе.

III. 9 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте "необъявленного числа молодых людей" в Наблусе.

II2. I0 декабря I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о продолжающейся в течение 4 дней забастовке предпринимателей в Хевроне и о волнениях в Наблусе и Рамаллахе.

II3. I2 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о введении комендантского часа в центре Наблуса после вспышки новых волнений.

II4. I3 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте I3 школьниц и двух учительниц в Каландиа и их последующем освобождении.

II5. I3 декабря I976 года в газете "Таймс" сообщалось о волнениях в Наблусе и о взятии приступом здания муниципалитета израильскими солдатами, как сообщалось, во время преследования демонстранта.

II6. I4 декабря I976 года в газете "Интернэшинэл геральд трибюн" сообщалось о демонстрации на Западном берегу, которая продолжалась в течение шести дней.

II7. I5 декабря I976 года в газетах "Джерузалем пост" и "Монд" сообщалось о расширении волнений в Рамаллахе и пригородах Иерусалима и о продолжающемся использовании слезоточивого газа для подавления этих волнений.

II8. I6 декабря I976 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о всеобщей забастовке на Западном берегу, в полосе Газы, в восточной части Иерусалима и о введении комендантского часа в центре Наблуса, в Рамаллахе и Каландиа, а также о ранении I5-летнего мальчика.

II9. I9 декабря I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации в Рамаллахе и ряде инцидентов в Наблусе, за которыми последовала организация бойкота школ в знак протеста против ареста наблусских учащихся израильской армией.

I20. 20 декабря I976 года в газете "Гаарец" сообщалось о сидячей забастовке, которая впоследствии была разогнана армейскими частями.

I2I. 27 декабря I976 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 66 жителей с Западного берега.

I22. 2 января I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте "трех групп жителей Голанских высот".

I23. I0 января I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о том, что у здания муниципалитета в Наблусе состоялась сидячая забастовка матерей лиц, заключенных в Наблусскую тюрьму в результате административных мер.

/...

I24. I4 января I977 года в газетах "Гаарец" и "Джерузалем пост" сообщалось о сидячей забастовке студентов в колледже Бир-Зейт и о последующем запрещении политической деятельности военным губернатором.

I25. 3I января I977 года в газетах "Гаарец" и "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 82 жителей Западного берега.

I26. 2 февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации учащихся средней школы в Наблусе против условий, в которых находятся заключенные в израильских тюрьмах.

I27. 2 февраля I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о коммерческой забастовке в Наблусе, Рамаллахе и Бейт-Ханина в знак солидарности с голодовкой заключенных.

I28. 2 февраля I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о закрытии школ в Наблусе.

I29. 2 февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о нападении учащихся средней школы на туристический автобус в Наблусе.

I30. 3 февраля I977 года в газете "Маарив" сообщалось об аресте 38 человек в Наблусе.

I3I. 7 и 8 февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 9 человек из Наблуса и Рамаллаха.

I32. II февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о всеобщей забастовке в Наблусе.

I33. I3 февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о волнениях в Наблусе.

I34. 20 февраля I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о том, что в автобус в восточной части Иерусалима была брошена бомба.

I35. 2I февраля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации студентов в Наблусе.

I36. 27 февраля I977 года в газетах "Джерузалем пост" "Маарив" и "Гаарец" сообщалось о волнениях в мечети Ибрахими.

I37. 27 февраля I977 года в газете "Маарив" сообщалось о том, что рядом с центром Наблуса была найдена подложенная диверсантами взрывчатка, и о последующем аресте нескольких подозреваемых.

I38. I марта I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о голодовке в университете Хибру в Иерусалиме в знак солидарности с заключенными в Ашкелоне.

139. 7 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 6 молодых людей из Назарета и одного жителя Йенина.

140. 7 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации 60 школьниц средней школы Рамаллаха.

141. 8 марта 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о возобновившихся волнениях в Рамаллахе.

142. 8 марта 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 20 учащихся во время волнений в Наблусе.

143. 8-9 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось об избиении пограничной полицией мэра Эль-Биреха г-на С. Тавила и члена городского совета во время демонстрации, которая привела к всеобщей забастовке в Рамаллахе и Эль-Бирехе.

144. 9 марта 1977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось об аресте 16 человек из Иерусалима.

145. 9 марта 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о забастовке предпринимателей в Рамаллахе и Эль-Бирехе.

146. 10 марта 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрации студентов в Рамаллахе и ее подавлении пограничной полицией, в результате чего было ранено 17 студентов.

147. 13 марта 1977 года в газете "Санди таймс" и 23 марта 1977 года в газете "Интернэшинэл геральд трибюн" сообщалось о жестокости пограничной полиции во время инцидента, упомянутого в предыдущем пункте. Описание этих инцидентов содержится в докладе г-на Э. Гросфельда из Израильской лиги за права человека и гражданские права, полученном Специальным комитетом (A/AC.145/RT.87).

148. 13 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о том, что в машину израильской армии в Наблусе была брошена ручная граната.

149. 13 марта 1977 года в газете "Маарив" сообщалось о демонстрации в лагере беженцев Балата.

150. 13 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации молодежи из лагеря беженцев Эль-Амари в знак солидарности с открытием Палестинского национального совета в Каире.

151. 14 марта 1977 года в газетах "Маарив" и "Гаарец" сообщалось о демонстрации студентов в Наблусе.

152. 22 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 13 студентов во время демонстрации в Наблусе.

153. 30 марта 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве бомбы в израильском грузовике в Рамаллахе.

154. 30 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о волнениях студентов в Наблусе.

155. 31 марта 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о всеобщей забастовке во всех крупных городах на Западном берегу и демонстрациях студентов в Наблусе, Рамаллахе, Хевроне, Бир-Зейте и других городах во время празднования Дня земли.

156. 1 и 4 апреля 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрациях в большинстве городов и в лагерях беженцев на Западном берегу.

157. 7 и 11 апреля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрациях и забастовках в Наблусе.

158. 1 апреля 1977 года в газете "Монд" и 5 и 18 апреля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрациях в Эль-Гарбийа и жестокости во время их подавления, в результате чего 60 человек были ранены.

159. 13, 14, 18 и 28 апреля 1977 года в газетах "Гаарец", "Маарив" и "Джерузалем пост" сообщалось об аресте в общей сложности 19 человек в течение апреля в Иерусалиме, Наблусе и Тулькареме.

160. С 15 по 27 апреля 1977 года в газетах "Гаарец", "Монд" и "Джерузалем пост" сообщалось об инцидентах, вызванных приездом раввина Кахане в Наблус с намерением, о чем было объявлено, обосноваться там, а также о волнениях и введении в результате этого комендантского часа.

161. 18 апреля 1977 года в газетах "Гаарец" и "Маарив" сообщалось об аресте 6 человек из Тулкарема и Наблуса.

162. 18 апреля 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о всеобщей забастовке и волнениях в Наблусе.

163. 19 апреля 1977 года в газетах "Гаарец" и "Маарив" и 22 апреля 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о волнениях, демонстрациях и частичной забастовке предпринимателей в Наблусе.

I64. 22 апреля I977 года в газетах "Гаарец" и "Маарив" сообщалось о волнениях и забастовке предпринимателей в Рамаллахе, лагере беженцев Каландина, Вифлееме и Наблусе.

I65. 25 апреля I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в автобусе, которым управлял житель полосы Газы, а также о том, что в результате взрыва были нанесены ранения 27 израильтянам.

I66. 24 апреля I977 года в газете "Маарив" сообщалось о взрыве в здании национального банка в Калькильи.

I67. 24 апреля I977 года в газете "Ашаб" сообщалось о взрыве в Наблусе.

I68. 25 апреля I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о взрыве в автобусе на трассе между городами Кириат-Гат и Беэр-Шева, в результате чего были ранены 26 пассажиров и было задержано 80 лиц с Западного берега и из полосы Газы для допроса.

I69. 27 и 28 апреля I977 года в газетах "Гаарец" и "Маарив" сообщалось о двухдневных демонстрациях и забастовках в Наблусе против создания поселений на оккупированных территориях.

I70. 3 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о нападении на израильские машины на дороге между Рамаллахом и Иерусалимом.

I7I. 4 мая I977 года в газетах "Гаарец", "Джерузалем пост" и "Ашаб" сообщалось о демонстрации против создания поселения и последующем введении комендантского часа в Кабатии и убийстве I6-летнего мальчика Хилаля Абу-Руба и 55-летней женщины Фатмы Юсеф Хамади в результате огня, открытого израильскими солдатами.

I72. 5 мая I977 года в газетах "Гаарец" и "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрациях, волнениях и забастовках в Наблусе и о последующем введении комендантского часа.

I73. 5 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о забастовках и демонстрациях в Йенине, Рамаллахе и Каландии.

I74. 5 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте 66 человек с Западного берега.

I75. 6 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об инцидентах в Наблусе и Халхуле.

I76. 9, I5 и 8 мая I977 года в газетах "Гаарец", "Маарив" и "Джерузалем пост" соответственно сообщалось о том, что силы безопасности ворвались в школу в Йенине и избили школьников и учителей.

I77. 8 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрации в восточной части Иерусалима.

I78. 8 и I5 мая I977 года в газете "Маарив" сообщалось о демонстрациях в Йенине.

I79. II мая I977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось об обнаружении взрывного устройства в Рамаллахе.

I80. II мая I977 года в газете "Гаарец", I2 мая I977 года в газете "Маарив" и I7 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрации жителей деревни Деир-Абу-Машал в районе Рамалаха. События, которые явились причиной этой демонстрации, были описаны г-ном Эйтаном Гросфельцом в его свидетельских показаниях в Специальном комитете 26 мая I977 года. Г-н Гросфельд находился в этой деревне во время данных событий, которые главным образом заключались в нескольких нападениях в ночное время на деревню, совершенных вооруженными людьми в форме, которые, как предполагалось, являются служащими израильских вооруженных сил (A/AC.145/RT.86).

I8I. I2 и 24 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о том, что израильские войска ночью неожиданно созвали жителей лагеря беженцев Каландиа для того, чтобы заставить их прекратить беспорядки.

I82. I6 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрациях, забастовках и последующем введении комендантского часа в Наблусе.

I83. I6 мая I977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось о забастовках и демонстрациях в Йенине.

I84. I6 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о забастовках и демонстрациях в Рамаллахе и Эль-Бирехе.

I85. I7 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации учениц средней школы в Рамаллахе.

I86. I7 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о бунте студентов в восточной части Иерусалима.

I87. I7 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о взрыве в районе Наблуса.

I88. 22 мая I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 79 человек из Рамаллаха, Йенина, Хеврона и долины реки Иордан.

I89. 29 мая I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о взрыве в Иерусалиме.

/...

190. 6 июня 1977 года в газетах "Гаарец", "Маарив" и "Джерузалем пост" сообщалось о демонстрациях и забастовках в Наблусе.

191. 5 и 6 июня 1977 года в газетах "Гаарец" и "Маарив" сообщалось о забастовке предпринимателей и демонстрациях в Хевроне, Рамаллахе, Эль-Бирехе и Бир-Зейте.

192. 7 июня 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об обнаружении взрывного устройства в восточной части Иерусалима.

193. 8 июня 1977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось о закрытии 7 магазинов в Хевроне и 15 магазинов в Рамаллахе в качестве репрессии за участие в забастовке 5 июня.

194. 8 июня 1977 года в газете "Маарив" сообщалось об аресте трех человек с Голанских высот.

195. 13 июня 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось об обнаружении взрывного устройства в восточной части Иерусалима.

196. 19 июня 1977 года в газете "Гаарец" сообщалось о взрыве заряда под израильской машиной в Хевроне и о нахождении взрывного устройства в Наблусе.

197. 29 июня 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 64 человек с Западного берега.

198. 6 июля 1977 года в газетах "Гаарец" и в "Джерузалем пост" сообщалось об аресте семи человек из Газы.

199. 7 июля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве бомбы в Петах-Тиква.

200. 13 июля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о применении израильскими солдатами гранаты со слезоточивым газом во время молитвы в мечете Ибрахими.

201. 17 июля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в Иерусалиме.

202. 21 июля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в Нахрийа.

203. 21 июля 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в Иерусалиме.

204. 31 июля 1977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось об аресте восьми человек из Наблуса и Рамаллаха.

205. 3I июля I977 года в газете "Маарив" сообщалось об аресте нескольких молодых людей из восточной части Иерусалима.

206. 3 августа I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте восьми человек из восточной части Иерусалима.

207. 3 августа I977 года в газете "Маарив" сообщалось об аресте I4 человек из деревни Аварта в районе Тулкарма.

208. 8 августса I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об обнаружении взрывного устройства в восточной части Иерусалима.

209. 8 августа I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в Наблусе.

2I0. I4 августа I977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось об убийстве израильскими войсками 27-летнего палестинца Исмаила Хассана Хаммеда во время столкновения в районе Халхула.

2II. I7 августа I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте II человек с Западного берега.

2I2. I8 августа I977 года в газете "Гаарец" сообщалось, что в военную машину в Наблусе была брошена ручная граната.

2I3. I8 августа I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте двух групп бедуинов с Синая.

2I4. 22 августа I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте мэра Бейт-Джала и трех его советников, а также об их последующем освобождении.

2I5. 25 августа I977 года в газетах "Джерузалем пост" и "Гаарец" сообщалось об аресте нескольких торговцев в Наблусе.

2I6. 28 августа I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в Газе.

2I7. 28 августа I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о взрыве в восточной части Иерусалима.

2I8. 2 сентября I977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте II человек с Западного берега.

2I9. 4 сентября I977 года в газете "Гаарец" сообщалось об аресте "террористической группы" в полосе Газы.

220. 4 сентября I977 года в газете "Гаарец" сообщалось о демонстрации в Наблусе.

221. 6 сентября 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось, что израильская армия опечатала дом подозреваемого Салмана Шоуки из Наблуса.

222. 11 сентября 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте трех местных полицейских из Эрихо.

223. В сообщении, полученном 12 октября 1977 года г-жой Фелицией Лангер сообщалось об опечатании дома подозреваемого Харби Хассана Мустафы Эль-Худура в деревне Бидду близ Рамаллаха, в результате чего его семья из семи человек с детьми от 1 года до 8 лет осталась без крова.

224. 19 сентября 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об аресте 31 человека с Западного берега и Газы.

225. 20 сентября 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось об убийстве израильскими войсками двух человек из Газы в результате инцидента, когда на солдата напал один из двух лиц, которые стали в конечном счете жертвами.

226. 20 сентября 1977 года в газете "Джерузалем пост" сообщалось о разрушении дома в Бейт-Ханине, принадлежащего родителям подозреваемого Хадера Тавеха. Инцидент вызвал протест со стороны мэра Иерусалима в адрес военного командования, которое принесло извинения и, согласно сообщениям, заверило, что армия не знала, что этот дом находился в границах Иерусалима, как они устанавливаются оккупирующей властью.

C. Информация об обращении с задержанными гражданскими лицами

227. Специальный комитет получил многочисленные сообщения, касающиеся обращения с задержанными гражданскими лицами. В пунктах, следующих ниже, дается широкий обзор этих сообщений; в целях упрощения анализа эти сообщения разбиты по трем различным периодам содержания под стражей, а именно: во время и непосредственно после ареста и во время допроса; во время суда; и во время тюремного заключения.

1. Информация об обращении с задержанными гражданскими лицами во время и непосредственно после ареста и во время допроса

228. Специальный комитет заслушал показания г-жи Леи Цемель на своих заседаниях, состоявшихся с 16 по 26 мая 1977 года. На этих заседаниях г-жа Цемель рассказала о своей работе в качестве адвоката значительного числа гражданских лиц, обвиненных в нарушениях законов о безопасности (A/AC.145/RT.82-86). Г-жа Цемель охарактеризовала положение [illegible] инструкций о безопасности, которые насаждаются израильской армией и предусматривают, в частности, задержание лиц на определенные периоды без суда. Согласно этим положениям гражданское лицо может быть задержано на период до 6 месяцев после получения соответствующего постановления суда о продлении содержания под стражей. По словам г-жи Цемель, задержанные лица содержатся без суда до тех пор, пока они не сделают заявления о признании своей вины или пока они не предоставят такую информацию, которой требуют от них заинтересованные службы. Обычно этими службами являются израильская служба безопасности или служба военной разведки. В большинстве случаев, когда ей сообщали о пытках, жертвы называли людей, которые их допрашивали, не полицейскими, а агентами. Г-жа Цемель отметила, что все допрашивавшие всегда называли друг друга такими арабскими именами, как "Абу ...", очевидно, пытаясь скрыть свое подлинное лицо. Таким образом, полиция вступает в контакт с задержанным лишь после того, как заинтересованные службы закончили ведение допроса. Поэтому для всех целей задержанный полностью находится во власти тех, кто его допрашивает. Г-жа Цемель указала, что в течение этого периода, продолжительность которого может быть различной, контакты с задержанным не разрешаются. Любые существующие процедуры обеспечения доступа адвоката применяются лишь с разрешения следователя, который обычно отказывает в доступе на том основании, что это помешает ведению расследования. Г-жа Цемель заявила, что, насколько она может судить по своему опыту, практически все жалобы о пытках делались в течение этого периода; она полагает, что около 30 процентов лиц, находящихся под стражей, подвергаются пыткам и другие 30 процентов подвергаются избиениям. Г-жа Цемель назвала ряд случаев, которыми она занималась, когда имелись свидетельства применения пыток во время допроса.

229. В качестве примера таких случаев, упомянутых г-жой Цемель, можно назвать следующие:

a) Ибрагим Асад Мумталеб Хамаиси, 70 лет, был арестован 3 июня 1976 года, и г-жа Цемель, выступавшая в качестве адвоката, впервые увидела его 1 июля 1976 года. Г-жа Цемель описала как обращались с Хамаиси во время его допроса, а также сказала, что он показал ей шрамы, которые, по его словам, остались от пыток электрическим током во время допроса. Допрос, очевидно, происходил в хевронской тюрьме.

b) Сирхан Салаима, 21 год, был арестован 16 марта 1976 года и 18 мая 1977 года еще находился под судом. Г-жа Цемель сообщила Специальному комитету о том, как обращались с Салаимом во время допроса, в том числе об использовании гипноза, что было подтверждено доктором Клейнхаусом, который выступал в качестве свидетеля перед военным судом 7 февраля 1977 года.

c) Халед Завави. Г-жа Цемель посетила его в рамалахской тюрьме, где он информировал ее о том, как его допрашивали 11 января 1976 года, и о том, что допрашивавший бил его по голове. Это избиение повторилось 24-25 января 1976 года, когда его заставили написать просьбу о разрешении покинуть страну и впоследствии в этой просьбе было временно отказано, когда 15 февраля 1976 года в верховный суд была подана апелляция с просьбой приостановить исполнение высылки.

Г-жа Цемель заявила также, что условия содержания под стражей в этот период были такими же, как и во время отбывания приговора. Единственное различие заключалось в том, что содержащиеся под стражей не обязаны работать, и в тех случаях, когда тюрьмы находятся за пределами оккупированных территорий, не требуется ношение тюремной формы. Однако женщины, содержащиеся под стражей в ожидании суда, обязаны работать.

230. Специальный комитет принял к сведению сообщение, опубликованное 19 июня 1977 года в лондонской газете "Санди таймс" под названием "Израиль и пытки: расследование, проведенное группой "Инсайт (см. A/32/132-S/12356, приложение). По приглашению Специального комитета газета "Санди таймс" дала согласие на то, чтобы два члена группы, проводившей это расследование, выступили перед Специальным комитетом для установления подлинности их сообщения и представили Специальному комитету новые сведения, позволяющие уточнить информацию, содержащуюся в этой статье. 6 и 7 сентября 1977 года г-н Поль Эдди и г-н Питер Гиллман выступили перед Специальным комитетом (A/AC.145/RT.87-90). Г-н Эдди и г-н Гиллман подтвердили содержание сообщения и рассказали о том, какими способами они получили свидетельства, необходимые для выполнения их задачи. Они подчеркнули, что не может быть абсолютных доказательств в отношении заявлений о применении пыток. Они выразили убеждение в том, что в ходе допросов действительно применяются пытки; они сослались на 44 дела, по которым они провели

расследование. По их словам, допросы ведутся израильской службой безопасности и/или военной разведкой. Они считают, что пытки применяются по определенной схеме с некоторыми различиями в зависимости от того, в какой тюрьме они применяются. Основной метод заключается в том, чтобы унизить содержащегося под стражей человека, подвергая его оскорбительному обращению. Ниже приводятся типичные случаи, о которых говорили г-н Эдди и Гиллман:

a) Омар Абдель Карим арестован 3 октября 1976 года и обвинен в принадлежности к палестинской организации сопротивления. Он находился под стражей 4 месяца и рассказал о пытках во время допросов.

b) Гассан Эль-Харб арестован в апреле 1974 года и обвинен в принадлежности к "нелегальной организации". Также заявлял о систематических пытках во время допроса. Был освобожден в 1977 году.

c) Расмих Одех, по словам ее отца, беседовавшего с г-ном Эдди и г-ном Гиллманом, была изнасилована во время допроса.

231. Специальный комитет принял к сведению статью Дэвида Кривина, озаглавленную "Фальшивый взгляд на пытки" и опубликованную в "Джерузалем пост мэгэзин" 5 августа 1977 года. В ней сообщалось, что

> "Правительство воздерживается от придания огласке,- а об этом следовало бы заявить открыто, - что силы безопасности применяют физическую силу там, где это необходимо, и что они держат это в строгом секрете ... что для получения информации от особо непокорного подозреваемого можно прибегать к суровому обращению. По моим сведениям, его могут толкать, бить по лицу, завязывать ему глаза. Его могут раздевать донага, а девушка-солдат может насмехаться над его мужским достоинством, чтобы унизить его. Его могут содержать в изоляции, ему могут угрожать суровой участью; его могут подвергать другим видам психологического давления".

Специальный комитет отмечает, что целью статьи г-на Кривина было показать, что отсутствует практика пыток подозреваемых.

232. Специальный комитет также принял к сведению заявление, содержащееся в ежегодном докладе Международного комитета Красного Креста за 1976 год, из которого явствует, что его представителям не разрешают встречаться с задержанными во время допросов после ареста.

2. Информация об обращении с задержанными во время суда

233. Выступая с показаниями перед Специальным комитетом, г-жа Цемель охарактеризовала процедуры, предусмотренные в соответствующих инструкциях о безопасности для ведения судебного разбирательства. Ее показания в значительной степени явились подтверждением показаний

г-жи Фелиции Лангер, которые даются в кратком изложении в последнем докладе Специального комитета (A/31/218, раздел IV, B), хотя их подходы к представлению показаний и отличаются друг от друга. Г-жа Цемель сообщила Специальному комитету, что статья 9 инструкций о безопасности допускает значительную свободу действий военного трибунала при выборе процедур ведения судебного разбирательства. В качестве примера она назвала дело Ибрагима Хамаиси, дочери которого в возрасте 10-11 лет было разрешено выступить в суде против своего отца, однако ее показания о внешности отца, когда его сопровождали домой после допроса, не были приняты, и тем самым защита была лишена свидетельств о жестоком обращении, которому он подвергся во время допроса. Г-жа Цемель отметила, что несмотря на наличие в инструкциях о безопасности положений, предусматривающих для этой цели правовые меры, фактически эти средства защиты не применяются. Таким образом, фактически все лица, привлекаемые к суду военных трибуналов, объявляются виновными; обвинение их всегда основывается на каком-либо заявлении, в котором подразумевается, что преступления, в которых предъявлено обвинение, были якобы совершены, и при этом игнорируется принцип, согласно которому для того, чтобы иметь достаточные основания для обвинения, признание вины должно быть подтверждено подкрепляющими доказательствами. Кроме того, г-жа Цемель сослалась на статью 78 инструкций о безопасности, в которой говорится:

"a) Солдат имеет право арестовать без ордера на арест любого человека, который нарушил инструкции настоящего Указа или в отношении которого имеются основания подозревать его в совершении преступления против настоящего Указа.

...

c) В отношении человека, арестованного в силу подпункта a, ордер на его арест должен быть издан в течение разумного периода времени: если ордер на арест не издается в течение 96 часов со времени его ареста, он освобождается.

d) Полицейский уполномочен издавать ордер на арест в письменной форме на период, не превышающий 7 дней.

...

f) 1) Военный суд уполномочен издавать ордер на арест на период, не превышающий 6 месяцев;

2) Если вышеуказанный ордер на арест издан на период менее 6 месяцев, то военный суд имеет право продлевать его несколько раз при том условии, что совокупные периоды задержания не превышают 6 месяцев".

Говоря о правовой проверке верности заявления о признании вины, г-жа Цемель указала, что процедура, известная под разванием "суд во время суда" (см. A/31/218, пункты 117 и 118), стала, если не вредной, то бесполезной. По ряду дел, которыми занималась г-жа Цемель, значительно более суровые приговоры выносились тем обвиняемым, которые осмеливались опровергать истинность своих признаний, утверждая, что эти признания были сделаны вынужденно, в результате принуждения. Касаясь приговоров о длительном тюремном заключении, г-жа Цемель указала, что в военных судах в тех случаях, когда обвиняемый заявляет, что он виновен, признание заносится в стенографический отчет и учитывается при определении меры наказания. Таким образом, общепринятая практика "признания своей вины" для смягчения суровости приговора недоступна для человека, дело которого рассматривается военным судом. По словам г-жи Цемель, критерии, применяемые этими судами при определении вины по делам о принадлежности к нелегальным организациям, являются произвольными. Практика военных трибуналов свидетельствует о том, что простое выражение намерения принимается трибуналами как доказательство полного членства в какой-либо организации: таким образом, такие заявления, как "я не отказался" или "я согласился", считаются достаточными для установления полного и активного членства даже в тех случаях, когда представляются свидетельства того, что обвиняемый не только не стал членом, но и физически не мог быть таковым. Г-жа Цемель указала, что до сих пор используется практика разрушения или опечатывания дома, в котором жила семья обвиняемого.

234. Специальный комитет принял к сведению показания члена делегации Швейцарской лиги прав человека, который 29 июня 1977 года присутствовал на заседании военного трибунала в Лоде и который привел подробности обвинений, предъявленных четырем обвиняемым в возрасте 16-17 лет. Они были осуждены к тюремному заключению на сроки от 2 до 6 лет после того, как их признали виновными по всем пунктам обвинительного заявления, причем все обвинения были вынесены на основе их собственного признания вины.

3. Информация об обращении с гражданскими лицами в период тюремного заключения

235. В своих устных показаниях перед Специальным комитетом и в письменных показаниях, которые были представлены в тот же период (16-26 мая 1977 года), г-жа Цемель детально описала условия, существующие в некоторых тюрьмах, с которыми она ознакомилась через своих подзащитных, отбывающих сроки наказания в этих тюрьмах. Было дано детальное описание этих условий в тюрьмах Рамле, Беэр-Шеба, Шатта и Ашкелона. Согласно этим описаниям, тюрьмы серьезно переполнены; заключенные периодически подвергаются жестоким избиениям, иногда это используется как коллективное возмездие за попытку или совершение какого-либо акта заключенным или группой

заключенных, в других случаях - без какой-либо видимой причины. Такое положение существовало, например в тюрьме Рамле в период 1968-1970 годов; после некоторого затишья в 1970-1973 годах обращение стало вновь более жестоким, но не настолько жестоким, как до 1970 года. Описание этих и других тюрем содержится в письменных показаниях, данных г-жой Цемель в дополнение к ее устным показаниям и представленных Специальному комитету (A/AC.145/R.113 и Add.1). Г-жа Цемель указала, что в качестве средства наказания заключенных или принуждения их к чему-либо обычно используется "tsinok". (По описаниям "tsinok" представляет собой чрезвычайно маленькую камеру с минимальным освещением и доступом воздуха; данные о ее размерах не совпадают, но общим утверждением является то, что заключенный лишен возможности лечь в этой камере.) Было указано, что условия, в которых находятся заключенные во время пребывания в "tsinok", являются чрезвычайно суровыми. Соответствующие военные распоряжения устанавливают в качестве максимального наказания предельный срок в две недели, который отбывается в два срока, по одной неделе с недельным промежутком. Несмотря на это, г-жа Цемель назвала случаи, когда задержанные содержатся в "tsinok" в течение значительно более длительного времени, как, например, Хани Фуад Зорба, 29 лет, из Наблуса, который провел в "tsinok" с 7 июня по 22 августа 1976 года.

236. Специальный комитет принял также к сведению ряд сообщений, опубликованных в израильской печати об условиях, существующих в тюрьмах. К числу этих сообщений относятся: статья Давида Кривина "Фальшивый взгляд на пытки", опубликованная в журнале "Джерузалем пост мэгэзин" 5 августа 1977 года; сообщение корреспондента телеграфного агентства Рейтер Бернарда Эдингера от 7 июля 1977 года, которое было частично опубликовано в газете "Джерузалем пост" 8 и 10 июля 1977 года, а также серия статей Лейфа Зильберского из Стокгольма (Швеция), полученных Специальным комитетом 15 сентября 1977 года, в которых описываются встречи с заключенными. Специальный комитет отмечает, что эти сообщения появились после опубликования 19 июня 1977 года результатов расследования, проведенного газетой "Санди таймс", и что все они прямо или косвенно связаны с этим расследованием. Специальный комитет отмечает, однако, что г-ну Эдингеру было разрешено посетить тюрьму в Газе (которая была предложена ему израильскими властями) и что он называет эту тюрьму очень чистой и содержащейся в хорошем порядке, а заключенных - "упитанными". В сообщении г-на Эдингера описывается его визит в тюрьму в Газе, который продолжался приблизительно шесть часов.

237. Специальный комитет принял к сведению следующую информацию, опубликованную в ежегодном докладе Международного комитета Красного Креста за 1976 год:

"Основной проблемой в 1976 году была проблема переполненности тюрем. Эта проблема вызывает озабоченность и пагубно влияет на условия содержания под стражей. Представители МККК неоднократно обращались к задерживающим властям с просьбой исправить создавшееся положение. Однако к концу года не было достигнуто никаких существенных результатов".

238. Специальный комитет принял к сведению заявление израильского комиссара по делам тюрем бригадного генерала Хаима Леви, опубликованное в газетах "Маарив" и "Джерузалем пост" 4 февраля 1977 года, в котором говорится, что тюрьмы слишком переполнены, и приводятся соответствующие данные: например, в тюрьме Хеврона на заключенного приходится менее одного квадратного метра площади, в тюрьме Рамле - 2,6 квадратных метра и в тюрьме Беэр-Шерва - 4,2 квадратного метра, в то время как средняя площадь в других странах составляет порядка 8 квадратных метров.

239. В израильской печати были опубликованы многочисленные сообщения об инцидентах в тюрьмах, в результате которых погибают заключенные. Например, сообщение, опубликованное в газетах "Маарив" и "Гаарец" 28 декабря 1976 года, об убийстве заключенного в тюрьме Наблуса, сообщение в газетах "Гаарец" и "Джерузалем пост" от 6 февраля 1977 года об убийстве заключенного в тюрьме Беэр-Шева другими заключенными и сообщение в газете "Ашаб" от 14 января 1977 года о попытке побега четырех заключенных из тюрьмы Рамле.

240. Были получены сообщения о голодной забастовке в тюрьме Ашкелона, которая началась 10 декабря 1976 года и продолжалась до середины мая 1977 года с небольшим перерывом в феврале-марте. Эта забастовка была организована в знак протеста против существующих в тюрьме условий и как попытка добиться улучшения этих условий, в качестве минимального условия выдвигалось требование равных условий для заключенных из оккупированных территорий и заключенных, являющихся израильскими евреями. Специальный комитет получил детальные сообщения, в том числе аффидевит, от г-жи Фелиции Лангер, которая рассказала о положении заключенных, которое стало ей известно как адвокату одного из тех заключенных, которые, как сообщалось, были руководителями этой голодной забастовки. Эта информация содержит подробные данные о том, как обращались с ее подзащитным Мохаммедом Бсесо в знак мести за его действия, в том числе о суровых избиениях, в которых участвовал, в частности, директор тюрьмы Шата г-н Бен Сабо. Специальный комитет получил сообщения о том, что заключенные других тюрем широко поддержали забастовку в тюрьме Ашкелона. Сюда относятся сообщение, опубликованное в газете "Джерузалем пост" 9 марта 1977 года о забастовке 200 заключенных в тюрьме Дженин; сообщение газеты "Джерузалем пост" 15 марта 1977 года о забастовке в тюрьме города Рамаллах и сообщение в

газете "Джерузалем пост" I6 марта I977 года о 24-часовой голодной забастовке в тюрьме города Рамле.

24I. Специальный комитет отметил сообщения о планах улучшить условия в тюрьмах. Наиболее последним из них является сообщение в газете "Джерузалем пост" 8 августа I977 года, в котором цитируются заявления министра внутренних дел г-на Бурга и комиссара по делам тюрем г-на Леви; в другом сообщении в газете "Маарив" 2I сентября I977 года делается следующая ссылка на "улучшения, введенные в тюрьмах на этих территориях несколько месяцев назад после посещения этих тюрем министром обороны г-ном Е. Вецманом". С другой стороны, Специальный комитет продолжает получать заявления о суровых условиях в тюрьмах.

V. КУНЕЙТРА

242. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии Специальный комитет сообщил о ходе осуществления резолюции 3525 C (XXX), в которой Ассамблея просила Специальный комитет осуществить обзор разрушений в Кунейтре и установить характер, масштабы и стоимость ущерба, вызванного подобными разрушениями (A/31/218, раздел V и приложение III). Для осуществления своего мандата Специальный комитет воспользовался услугами г-на Эдуарда Грюнера (компания "Грюнер С.А.", Базель, Швейцария) для проведения обзора ущерба в Кунейтре (послужной список г-на Грюнера см. в документе A/31/218, приложение III).

243. На своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 31/106 D, в которой она просила Специальный комитет завершить расследование всех аспектов, о которых говорится в заявлениях представителя Сирийской Арабской Республики на заседаниях Специального политического комитета, включая аспекты, не охваченные в докладе эксперта или не входящие в круг его ведения.

244. На своей первой серии заседаний после принятия этой резолюции Специальный комитет обсудил вопрос о ее осуществлении и принял решение привлечь г-на Грюнера к проведению дополнительного обзора, о котором просила Генеральная Ассамблея. При этом он просил г-на Грюнера провести это обследование в соответствии со следующим мандатом:

a) изучить оценку ущерба, нанесенного умышленными разрушениями Израилем сооружений в городе Кунейтре, о чем говорится в дополнительном заявлении представителя Сирийской Арабской Республики на 25-м заседании Специального политического комитета 22 ноября 1976 года (A/SPC/31/SR.25), принимая при этом во внимание его собственную оценку (см. документ A/31/218, приложение III), для определения своих выводов по этим аспектам разрушений в городе Кунейтра;

b) приступить к оценке:

i) ущерба, вызванного потерей мебели в результате умышленного разрушения Израилем сооружений в городе Кунейтра, перечисленных ниже:

a. здания и пристройки к ним;

b. магазины;

c. учреждения;

d. клубы;

e. кинотеатры;

f. мечети;

g. церкви;

h. общественные места и здания, в частности школы и больницы;

i. другие сооружения;

ii) ущерба, вызванного умышленным разрушением Израилем общественных сооружений в городе Кунейтра, в частности улиц города;

c) при выполнении задачи, изложенной в подпункте b i и ii выше учитывать:

i) оценку, изложенную в дополнительном заявлении представителя Сирийской Арабской Республики на 25-м заседании Специального комитета 22 ноября 1976 года (A/SPC/31/SR.25);

ii) информацию, представленную правительством Сирийской Арабской Республики в ответ на просьбу Специального комитета от 26 февраля 1977 года относительно категорий мебели, упомянутой в подпункте b i;

iii) свою собственную оценку;

и сформулировать свои определенные выводы по вышесказанному;

d) представить Специальному комитету, если возможно, к 27 мая 1977 года полный доклад по вышеупомянутым пунктам и по любым другим пунктам, которые могут быть переданы ему Специальным комитетом. На своих заседаниях с 16 по 26 мая 1977 года Специальный комитет обсудил очередной доклад эксперта и провел консультации с представителями Сирийской Арабской Республики по отдельным аспектам этого обзора. Г-н Грюнер представил свой доклад Специальному комитету 30 июня 1977 года. Этот доклад был рассмотрен Специальным комитетом на его заседаниях с 5 по 7 сентября 1977 года, когда он принял решение направить этот доклад в качестве части основного доклада Специального комитета согласно резолюции 31/106 С Генеральной Ассамблеи. В докладе г-на Грюнера содержатся детали, о которых просил Специальный комитет, по каждому элементу, не охваченному в предыдущем обзоре. Этот доклад приводится в приложении II. В докладе г-на Грюнера приводится следующая оценка ущерба:

Предмет	Стоимость (сирийские фунты)
Мебель	154 364 395
Запасы	48 740 000
Священные и другие предметы ..	22 940 000
Общая сумма умышленного ущерба	226 044 395

VI. ВЫВОДЫ

245. Информация, полученная Специальным комитетом с момента принятия его последнего доклада (A/31/218) и приводимая в разделе IV, свидетельствует о том, что положение на оккупированных территориях за последние годы не изменилось. Согласно этой информации, правительство Израиля продолжает осуществлять политику аннексии и создания поселений на оккупированных территориях; условия, в которых проживает гражданское население на этих территориях, продолжают оставаться напряженными, а для повседневной жизни характерны инциденты, демонстрации, беспорядки и другие формы насилия, непосредственно связанные с фактом оккупации. Соответствующей иллюстрацией этого является хронологическое изложение повседневных событий, включая насилие, о чем говорится в разделе IV (см. пункты 87-226). Кроме того, задержанные лица не пользуются защитой, которая для них предусмотрена в соответствии с применимыми нормами международного права.

246. Значительным событием 1977 года явился курс, проводимый оккупирующей державой, который предполагает, что данные территории не являются оккупированными территориями. Такая позиция лежит в основе поддерживаемого правительством Израиля тезиса о том, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 15/ не применима к оккупированным территориям. Специальный комитет в предыдущих докладах имел возможность опровергнуть этот тезис, и общепризнанно, что данная Конвенция применима к территориям, оккупированным в результате военных действий на Ближнем Востоке в июне 1967 года, о чем могут свидетельствовать резолюции, принятые по этому вопросу Генеральной Ассамблеей, причем последней из них является резолюция 31/106 B, принятая 16 декабря 1976 года, а также традиционная позиция Международного комитета Красного Креста о применимости данной Конвенции, о чем неоднократно говорилось в его ежегодных докладах. Кроме того, Специальный комитет подтвердил право палестинского народа на самоопределение, которое признано в нескольких резолюциях Генеральной Ассамблеи по данному вопросу, включая резолюцию 181 (II). Нынешняя политика правительства Израиля по отношению к оккупированным территориям становится еще более очевидной, если ее рассматривать в свете заявлений премьер-министра и других членов правительства, а также в свете принятых решений - которые по-прежнему принимаются - в целях создания израильских поселений на оккупированных территориях и размещения на них израильских граждан. Так, Специальный комитет отметил постоянную подготовку подробных планов для создания поселений на оккупированных территориях, разработанных министром сельского хозяйства г-ном А. Шароном, в соответствии с которыми

15/ Moited Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

в течение ближайших 20 лет должен быть создан ряд поселений во всех частях оккупированных территорий. Эти поселения должны быть связаны системой шоссейных дорог. Аналогичными являются планы, разработанные Еврейским агентством и сформулированные главой Департамента по делам поселений этого Агентства г-ном Раананом Вейцем, которые охватывают три района и предусматривают создание сельскохозяйственных поселений: тремя районами являются северный, включая Голанские высоты, восточный, охватывающий долину реки Иордан, и южный, в отношении которого разработаны планы создания поселений в южной части района Газа-Северный Синай. В этой связи Специальный комитет отметил значительное увеличение числа сообщений об экспроприации и покупке земель на оккупированных территориях, включая сообщения о правительственных бюджетных ассигнованиях для этой цели. Специальный комитет хотел бы указать, что такая покупка земель является недействительной, независимо от того, находится эта земля в частном владении или в собственности правительства. Незаконный характер этих действий вытекает из того факта, что военные завоевания и оккупация не признаются действительным правом на собственность.

247. Специальный комитет отмечает, что проводимая правительством Израиля на оккупированных территориях политика в отношении территориальных изменений сопровождается соответствующей политикой в отношении людей. Так, хотя в течение 1977 года и не отмечалось сообщений о депортации, правительство Израиля продолжает лишать сотни тысяч гражданских лиц права на возвращение в дома, которые они покинули во время и после военных событий 1967 года. Поэтому на оккупированных территориях наблюдается значительный демографический вакуум. Двойственная политика, применимая на оккупированных территориях в отношении земли и людей, приводит к изменениям не только физического, но и демографического характера этих территорий. Специальный комитет не видит никаких признаков того, что такое положение изменится в ближайшем будущем. Он с озабоченностью отмечает, что в последние дни после создания восьми новых поселений на оккупированных территориях данный процесс активизировался, при этом общее количество поселений составляет 84; по сообщениям, поступившим совсем недавно, 12 сентября 1977 года, число израильских граждан, которые были расселены на оккупированных территориях, не включая тех, кто проживает в оккупированном Восточном Иерусалиме, достигает 10 000.. Специальный комитет с особой озабоченностью отмечает, что реакция международной общественности на создание израильских поселений ограничивается теми поселениями, которые были созданы недавно; Специальный комитет хотел бы подчеркнуть, что, по его мнению, каждое поселение, созданное к настоящему времени, противоречит статьям 47 и 49 четвертой Женевской конвенции, так же как и все мероприятия, осуществляемые в оккупированном Иерусалиме.

248. Во второй части раздела IV выше Специальный комитет поместил обзор полученной им информации, иллюстрируя то воздействие, которое оккупация оказала на повседневную жизнь гражданского населения. Краткое ознакомление с этим обзором свидетельствует о том, что инциденты происходят практически ежедневно и что возник постоянный кругооборот в чередовании инцидентов, соответствующих мер наказания, последующих арестов, судов и заключения в тюрьму. В этот кругооборот вовлечены тысячи гражданских лиц с оккупированных территорий, и он охватывает все области этих территорий, включая Голанские высоты, где после военных действий в июне 1967 года проживает очень незначительная часть гражданского населения. Частота таких инцидентов свидетельствует также о постоянном преследовании гражданского населения. За рассматриваемый в докладе период стало известно о таких явлениях, как инцидент в Дейр Абу Машал, когда все население деревни подвергается постоянным ночным вторжениям в их деревню групп одетых в форму лиц. Свидетели, выступавшие в Специальном комитете и упоминавшие об этом инциденте, были категоричны в своем мнении о том, что эти группы входят в состав израильской армии. Полученные Специальным комитетом сообщения свидетельствуют о возрастающей тенденции излишнего применения израильскими войсками силы для контроля над выступлениями против оккупации. Например, в нескольких сообщениях подтверждаются жестокие методы, используемые в Рамаллахе в марте 1977 года по отношению к школьникам, которые выступали против оккупации. Эта тенденция подтверждается также другими сообщениями о жестокости при подавлении выступлений молодежи в других городах. Кроме того, Специальный комитет принял к сведению следующую информацию о разрушении домов в 1976 году, которая была опубликована в ежегодном докладе Международного комитета Красного Креста (МККК) за тот год:

> "До сведения МККК в период с 7 января по 21 апреля 1976 года не доводилась информация о разрушении домов. Однако после этого оккупирующая держава разрушила жилища в нарушение статей 33 и 53 четвертой Конвенции 16/. Насколько известно МККК, в 1976 году был разрушен или опечатан 21 дом, что оставило без крова 109 человек (61 человек на Западном берегу реки Иордан и 48 в полосе Газы). В каждом случае представители МККК заявляли протест властям Израиля и добивались надлежащего расселения этих людей. Когда было необходимо, они снабжали пострадавшие семьи палатками и одеялами".

Специальный комитет добавляет, что практика опечатывания домов подозреваемых продолжается и до времени утверждения этого доклада.

16/ Там же.

249. Характер арестов, которые имели место за рассматриваемый в этом докладе период, указывает на постоянно растущее число заключенных. Озабоченность, выраженная Специальным комитетом в предыдущих докладах относительно переполненных тюрем, в этом году подтверждена Генеральным комиссаром тюрем Израиля г-ном Х. Леви в его заявлении 4 февраля 1977 года. Согласно докладу МККК за 1976 год, число заключенных за нарушение законов о безопасности составило почти 3 000 человек. В докладе говорится, что "основной проблемой в 1976 году" была переполненность тюрем. Как заявляет Специальный комитет в разделе IV, переполненность тюрем характеризуется в докладе МККК как "вызывающая тревогу" и "отрицательно сказывающаяся на условиях всех задержанных". Согласно докладу МККК, к концу 1976 года не было достигнуто никаких существенных результатов, несмотря на "многочисленные попытки" властей исправить это положение. Специальный комитет отметил значительное увеличение числа освобожденных из тюрем лиц, а также заметно возросшее соответствующее число лиц, содержавшихся в тюрьмах. Таким образом, эти тюрьмы по-прежнему переполнены. Несмотря на отдельные заявления о планах расширить тюремные помещения, до настоящего времени не поступало сообщений о предпринимаемых мерах. За рассматриваемый в этом докладе период положение в тюрьмах вызвало озабоченность, главным образом, в результате серии голодовок, которые имели место в тюрьме Ашкелон и в других тюрьмах на оккупированных территориях. Продолжительность голодовки в тюрьме Ашкелон (с декабря по май с незначительными перерывами) указывает на серьезность положения содержащихся в ней заключенных. В этой связи Специальный комитет уже сообщал Генеральному секретарю 5 марта 1977 года о своей озабоченности и просил его принять конкретные меры, с тем чтобы оказать давление на израильские власти с целью улучшения положения в тюрьмах (см. приложение III). Показания г-жи Цемель добавляют важные подробности о положении в различных тюрьмах. Эти подробности взяты из ее обширного опыта в качестве адвоката лиц, обвиняемых и осужденных за преступления против безопасности. Некоторые из этих подробностей содержатся в материалах, имеющихся в письменном заявлении на показания г-жи Цемель, и воспроизводятся в документе A/AC.145/R.113 и Add.1.

250. Специальный комитет в прошлом намеренно проявлял осторожность в выражении своего мнения по одному из аспектов вопроса об обращении с заключенными на оккупированных территориях. В своем докладе за 1976 год он указал следующее:

> "Факты, свидетельствующие о том, что имели и продолжают иметь место случаи пыток, являются весьма убедительными, и международное сообщество не может не обращать внимание на продолжение такой ужасной практики. Единичные меры, принимаемые израильскими властями, которые далеко не решают вопросов, поднятых в серьезных обвинениях, оказываются недостаточными; то же самое можно сказать об усилиях МККК, которые, как показывает опыт, не привели к снижению частоты получения сообщений о пытках за девять лет с момента оккупации" (A/31/218, пункт 351).

/...

251. Поэтому изучение Специальным комитетом свидетелей, представших перед ним в течение этого года и выступавших по вопросу об обращении с заключенными, осуществлялось с такой же осторожностью. В изложении показаний, содержащихся в разделе IV приводятся показания, полученные Специальным комитетом из различных источников. Вопрос обращения с заключенными, особенно применения пыток, получил международное внимание после сообщения двух журналистов газеты "Санди таймс", статья которых была опубликована 19 июня 1977 года. Содержание данной статьи и спор, вызванный ею в виде корреспонденции и статей, содержащих критику в адрес этого сообщения, хорошо известны. Специальный комитет изучил это сообщение и другие статьи, вызванные им, и принял решение направить приглашение их авторам. Таким образом он предложил газете "Санди таймс" разрешить членам группы "Инсайт" выступить на его заседании; он пригласит также корреспондента газеты "Джерузален пост" г-на Давида Кривина и корреспондента агентства "Рейтер уорлд ньюз сервис" г-на Бериарда Эдингера. Специальный комитет заслушал показания г-на Поля Эдди и г-на Питера Гиллиана, двух членов группы "Инсайт", которые провели большую часть расследований на оккупированных территориях. Прежде всего он пытался определить, проявляли ли эти два журналиста интерес в прошлом или особое отношение ко всему кругу проблем на Ближнем Востоке, и узнал, что они имели весьма незначительное отношение к этому вопросу в прошлом.

252. Оценивая общее положение, Специальный комитет пришел к выводу, что эти два журналиста проводили свое расследование в течение 4 месяцев с чувством почти полной беспристрастности. Поэтому они получали показания от свидетелей и не принимали во внимание факты, которые, по их мнению, являлись неудовлетворительными. Работа, проведенная группой "Инсайт", и использованная ими процедура получения информации убедила Специальный комитет в том, что сообщение группы "Инсайт" является надежным доказательством. В любом случае Специальный комитет вынужден пойти дальше вывода, сделанного им в прошлогоднем докладе (A/31/218), и не имеет иного выбора, как заявить, что установлено наличие достаточно серьезных доказательств того, что заключенные на оккупированных территориях, по крайней мере в тех случаях, которые были подробно изучены двумя журналистами, подверглись обращению, которое нельзя охарактеризовать иначе, как пытки.

253. Чтобы получить наиболее широкую информацию по вопросу о пытках, Специальный комитет также внимательно изучил другие сообщения, которые были вызваны сообщением группы "Инсайт". Специальный комитет изучил сообщения корреспондента газеты "Джерузалем пост" г-на Давида Кривина, озаглавленное "Фальшивый взгляд на пытки" (Flawed insight on torture). (Это сообщение было опубликовано в "Джерузалем пост мегезин" 5 августа 1977 года). Г-н Кривин не принял приглашения Специального комитета выступить перед ним и передать ему материал, который он собрал при проведении своего

расследования; однако в его сообщении отмечается, что службы безопасности на самом деле применяют физическую силу "когда необходимо" и что допросы сопровождаются насилием. Специальный комитет не смог установить критерии г-на Кривина для определения того, что представляют собой пытки и что он понимает под "физической силой". Специальный комитет считает, что всеобщие нормы прав человека в отношении жестокого и бесчеловечного обращения являются едиными и должны применяться повсеместно; нельзя допустить проведения различия между степенью "приемлемого" или "неприемлемого" физического оскорбления, особенно заключенных. Специальный комитет также изучил репортаж сотрудника информационного агентства "Рейтер" г-на Бернарда Эдингера о посещении им тюрьмы в Газе, который был опубликован в газете "Джерузалем пост" 8 и 10 июля 1977 года. Специальный комитет сожалеет, что информационное агентство "Рейтер" не приняло приглашение Специального комитета г-ну Эдингеру выступить перед ним. При отсутствии разъяснения некоторых моментов сообщения г-на Эдингера Специальный комитет не считает, что в этом сообщении дается достаточно четкая картина положения задержанных лиц во время допроса и тюремного заключения. Кроме того, Специальный комитет отмечает, что сообщение г-на Эдингера подверглось израильской военной цензуре, которая изъяла из него 166 слов по той причине, что "они раскрывают технику ведения допросов израильской армией". В сообщении г-на Эдингера, опубликованном в газете "Джерузалем пост", отсутствуют несколько пунктов, которые были в первоначальном варианте, опубликованном агентством "Рейтер". Специальный комитет по-прежнему весьма обеспокоен отсутствием каких-либо признаков улучшения обращения с заключенными. Это беспокойство в основном вызвано явным отсутствием у соответствующих властей чувства уважения и чуткости к основным правам лиц, находящихся в заключении. Специальный комитет с беспокойством отмечает тенденцию к терпимому отношению к различным формам плохого обращения с заключенными. Эта тенденция основывается на явно свободной интерпретации термина "пытки" и "плохое обращение". В качестве примера он отмечает подобные ссылки, содержащиеся в обеих статьях, упомянутых в этом пункте. Специальный комитет считает нетерпимым такое вольное отношение к такому основополагающему принципу прав человека, направленному на обеспечение физической безопасности и человеческого достоинства личности. Поэтому Специальный комитет должен еще более настойчиво повторить содержащееся в его прошлом докладе мнение, что международное сообщество не может более игнорировать явные и серьезные нарушения прав человека, которые осуществляются израильскими властями на оккупированных территориях в отношении лиц, находящихся под стражей.

254. Специальный комитет изучил информацию, предоставленную ему г-жой Цемель о гарантиях, предусмотренных в документах о безопасности, которые могут применяться для защиты лиц, осужденных военными трибуналами. Эта и другая информация, полученная из различных источников, подтверждает мнение Специального комитета

о том, что эти методы, хотя и являются полезными на бумаге, не находят практического применения. Среди методов, предназначенных для защиты осужденного, Специальный комитет отметил информацию г-жи Цемель о предоставляемом заключенным средстве судебной защиты путем направления в определенных случаях апелляции в Верховный суд Израиля. В соответствии с ее показаниями, а также другими показаниями, полученными Специальным комитетом, осуществлению этих средств защиты постоянно препятствуют упреждающие меры исполнительной власти через своих представителей в армии и службах безопасности. Он уверен, что судебный процесс над лицами в военных трибуналах не является справедливым и настоятельно требует, чтобы система контроля за судебными разбирательствами возглавлялась наблюдателями, не являющимися гражданами Израиля и, если возможно, представителями МККК.

255. Специальный комитет принял к сведению опубликованное 18 сентября 1977 года в лондонской газете "Санди таймс" сообщение о роли МККК в расследовании положения заключенных и в обеспечении гарантий против плохого обращения с ними. Это сообщение, озаглавленное "О чем свидетельствуют секретные сообщения Красного Креста", является самым последним из расследований, представленных группой "Инсайт". В соответствии с этим сообщением, представители МККК представили около 550 отчетов о посещениях заключенных на оккупированных территориях. Группа "Инсайт" заявляет, что она получила 336 подобных отчетов и, кроме того, изучила еще 80. В сообщении говорится, что по крайней мере 200 официальных заявлений о плохом обращении или пытках были переданы израильским властям представителями Красного Креста. В сообщении приводятся подробности относительно содержания некоторых из этих отчетов МККК. Эта информация подтверждает выводы, к которым Специальный комитет пришел в то время относительно того, что задержанных на самом деле подвергают пыткам. Кроме того, Специальный комитет с глубокой озабоченностью отмечает информацию, содержащуюся в том же сообщении, свидетельствующую о том, что в 1969 году МККК согласился пересмотреть свои отчеты по жалобам и заменить их отчетами общего характера. Согласно сообщению газеты "Санди таймс" эти изменения были вызваны тем, что некоторые доклады МККК "просачивались в Организацию Объединенных Наций". Во-вторых, в то же самое время МККК принял решение о том, что до того, как кто-либо из его представителей примет любую жалобу о применении пыток, соответствующий человек должен в первую очередь быть готов повторить свои заявления офицерам израильской армии, которые могут подвергнуть этого человека перекрестному допросу. Как явствует из сообщения в газете "Санди таймс", со времени этого соглашения между МККК и израильскими властями число жалоб о пытках сократилось примерно до 6 жалоб в год.

256. Специальный комитет в предыдущих докладах уже высказывал свое мнение о характере существующих мер по защите заключенных от плохого обращения и пыток. Информация, упомянутая в предыдущем пункте, служит подтверждением того, что подобные мероприятия являются совершенно неэффективными и не обеспечивают даже малейшей защиты заключенных. По этой причине Специальный комитет требует полного пересмотра существующих процедур и возобновления усилий по достижению новых и более эффективных мероприятий. Между тем члены Генеральной Ассамблеи должны уяснить тот факт, что заключенные на оккупированных территориях полностью находятся в руках израильских властей.

257. Информация, содержащаяся в разделе IV, и оценка, опубликованная в предыдущих пунктах, отражают тот факт, что обстановка на оккупированных территориях продолжает ухудшаться. Это ухудшение особенно заметно в трех областях, представляющих интерес для Специального комитета, а именно, в проведении политики аннексии и создания поселений на оккупированных территориях, в повседневной жизни гражданского населения на оккупированных территориях и в вопросах обращения с заключенными. Оккупированные территории по-прежнему остаются целью политики, в основе которой лежит доктрина создания "хоумлендов"; таким образом, число поселений продолжает увеличиваться, а вместе с этим растет и число израильских гражданских лиц, проживающих на оккупированных территориях. Поэтому Специальный комитет хотел бы добавить и те новые элементы, которые он выявил в 1977 году, в частности, строительство крупных дорог, связывающих удаленные районы оккупированных территорий. Таким образом, вырисовывается картина, которая отражает четкую политику, направленную на изменение физического характера и демографического состава оккупированных территорий. По мере увеличения числа инцидентов, влияющих на повседневную жизнь гражданского населения, его положение на оккупированных территориях продолжает ухудшаться. В некоторых районах гражданское население подвергается прямому вмешательству со стороны оккупирующей державы, о чем свидетельствуют случаи высылки из определенных районов оккупированного Иерусалима; в других районах случаи вмешательства являются косвенными, примером чему может служить деревня Деир Абу Мешал. Наиболее серьезный случай ухудшения положения, отмеченный Специальным комитетом в 1977 году, связан с ухудшением положения гражданских лиц, находящихся под стражей. Специальный комитет с беспокойством отмечает многочисленные сообщения, подтверждающие плохое обращение с заключенными во время допросов, неудовлетворительное ведение судебных процессов и положение заключенных в переполненных тюрьмах.

258. Специальный комитет желает вновь через Генеральную Ассамблею призвать международное сообщество взять на себя обязательство покончить с оккупацией, обеспечивая таким образом самые элементарные права человека населения оккупированных территорий. Специальный комитет рекомендует, чтобы до достижения скорейшего прекращения оккупации был создан надлежащий механизм для обеспечения прав человека гражданского

населения, которое в течение столь длительного периода находится в условиях военной оккупации. В этой связи Специальный комитет желал бы сослаться на то предложение, с которым он выступал со времени публикации своего первого доклада I7/. Кроме того, ввиду серьезного ухудшения положения заключенных Специальный комитет желал бы настоятельно призвать Генеральную Ассамблею обеспечить создание механизма, подобного комиссиям по расследованию, предложенным МККК (Пресс-релиз МККК № I303 от I9 сентября I977 года).

I7/ В каждом из своих докладов Специальный комитет рекомендовал:

"a) государствам, территория которых оккупирована Израилем, немедленно назначить нейтральное государство или государства или международную организацию, которая гарантирует полную беспристрастность и эффективность для обеспечения прав человека населения оккупированных территорий;

b) принять необходимые меры для должного представления интересов многочисленного населения оккупированных территорий, которому еще до сих пор не была представлена возможность осуществить право на самоопределение; и

c) Израилю назначить нейтральное государство или международную организацию, о чем говорилось в подпункте a выше, для участия в осуществлении этих мероприятий".

В соответствии с этими мероприятиями государство или государства или международную организацию, назначенную таким образом, можно уполномочить осуществить следующие виды деятельности:

"a) обеспечить тщательное соблюдение положений, относящихся к правам человека, содержащимся в Женевской конвенции об обращении с военнопленными от I2 августа I949 года и в Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от I2 августа I949 года, и, в частности, расследовать и определить факты в случае заявлений о нарушении положений о правах человека, содержащихся в этих конвенциях или других применимых международных документах;

b) обеспечить, чтобы с населением оккупированных территорий обращались в соответствии с применимым правом;

c) доложить соответствующим государствам и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций о своей работе".

/...

VII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

259. Настоящий доклад был утвержден и подписан Специальным комитетом I7 октября I977 года в соответствии с правилом 20 его правил процедуры.

Б.БОХТЕ (Югославия)
И.Б. ФОНСЕКА (Шри Ланка)
О.ГУНДИАМ (Сенегал)

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Карта расположения израильских поселений на оккупированных территориях а/

а/ Объяснение условных обозначений, использованных на карте:

КАРТА РАСПОЛОЖЕНИЯ ИЗРАИЛЬСКИХ ПОСЕЛЕНИЙ
НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

● Израильское поселение

o Город, выбранный в справочных целях

Информация по поселениям, приведенная на настоящей карте, была представлена Специальным комитетом и воспроизводится по его просьбе.

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Доклад об ущербе в Кунейтре

/...

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОТДЕЛ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ЖЕНЕВА - НЬЮ-ЙОРК

КУНЕЙТРА

СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

ОБСЛЕДОВАНИЕ ПРИЧИНЕННОГО УЩЕРБА

1977

Доклад об ущербе, причиненном в Кунейтре,
подготовленный

СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

во исполнение резолюции 31/106D Генеральной Ассамблеи

А/О ГРЮНЕР

БАЗЕЛЬ

ИНЖЕНЕРЫ-КОНСУЛЬТАНТЫ

/...

I. ПРЕАМБУЛА

1. Мои услуги в качестве эксперта были затребованы во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 3240 С (XXIX) от 29 ноября 1974 года.

2. Меня тогда просили провести обследование разрушений в Кунейтре и оценить характер, объем и стоимость ущерба, причиненного в результате разрушения зданий этого города.

3. Результаты этого обследования приводятся в моем докладе R.2401/CCO1-27 от 16 августа 1976 года.

4. Мой доклад был представлен Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий, Специальному политическому комитету, Генеральному секретарю, и был воспроизведен в качестве приложения III к его восьмому докладу (документ A/31/218). Он обсуждался в Специальном политическом комитете во время тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи с 10 ноября по 2 декабря 1976 года.

5. Представитель Сирийской Арабской Республики выступил с заявлением по моему докладу и потребовал полной компенсации за весь ущерб.

6. В соответствии с докладом Специального политического комитета A/31/399 Генеральная Ассамблея приняла резолюции A/Res/31/106 от 24 декабря 1976 года, в которой она предлагает Специальному комитету завершить свое обследование всех аспектов, упомянутых в заявлении представителя Сирийской Арабской Республики, и представить о них доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.

7. Пункт 4 постановляющей части резолюции A/Res/31/106-D гласит:

Генеральная Ассамблея

...принимает к сведению заявления, сделанные представителем Сирийской Арабской Республики в Специальном политическом комитете, о том, что его правительство сохраняет за собой все права на полную компенсацию за весь ущерб, в результате умышленного разрушения Кунейтры Израилем, включая ущерб, не отраженный в вышеуказанном докладе эксперта, или не входящий в рамки его задания".

8. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий просил меня в своем решении A/AC.145/R. 95 от 8 марта 1977 года приступить к оценке; а именно:

1. Рассмотреть оценку ущерба, причиненного в результате преднамеренного разрушения Израилем сооружений в городе Кунейтре, как об этом говорится в дополнительном заявлении, сделанном представителем Сирийской Арабской Республики в Специальном политическом комитете на его двадцать пятом заседании 22 ноября 1976 года (A/SPC/31/SR.25), и с учетом его собственной оценки (см. доклад Специального комитета A/31/218 - приложение III) сделать свои окончательные выводы по этим аспектам разрушений в Кунейтре.

2. Приступить к оценке

a) ущерба, причиненного в результате потери мебели вследствие преднамеренного разрушения Израилем сооружений в городе Кунейтре, перечисленных ниже:

- домов и пристроек к ним
- магазинов
- учреждений
- клубов
- кинотеатров
- мечетей
- церквей
- мест и зданий общественного пользования (в частности, школ и больниц)
- прочих сооружений.

b) ущерба, причиненного в результате преднамеренного разрушения Израилем общественных сооружений в городе Кунейтре, в частности улиц города.

3. Принять во внимание при выполнении этой задачи, определенной в пункте 2a и b выше:

i) оценку, содержащуюся в дополнительном заявлении представителя Сирийской Арабской Республики в Специальном политическом комитете на его двадцать пятом заседании 22 ноября 1976 года (A/SPC/31/SR.25);

ii) информацию, предоставленную правительством Сирийской Арабской Республики в ответ на запрос Специального комитета от 26 февраля 1977 года, касающуюся категорий мебели, описанной в пункте 2a;

iii) свою собственную оценку;

и сформулировать свои окончательные выводы в этом отношении.

4. Представить Специальному комитету, по возможности к 27 мая 1977 года, полный доклад о вышеупомянутых вопросах и любых других вопросах, которые могут быть доведены Специальным комитетом до его сведения.

9. Настоящим я расширяю объем обследования 1976 года в соответствии с решением Специального комитета, касающимся осуществления резолюции 31/106 D Генеральной Ассамблеи и ниже излагаю свои окончательные выводы в отношении убытков. /...

II. ТРЕБОВАНИЕ О КОМПЕНСАЦИИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УЩЕРБ

1. В своем докладе R.2401/0001-27 от I6 августа I976 года я определил стоимость ущерба, причиненного преднамеренными действиями.

Объект	Количество	Сирийские фунты
Здания, которым причинен ущерб	39I3	434 I68 695
Здания, построенные в период между I964 годом и июнем I967 года, которые были стерты с лица земли	I75	20 I25 000
Инфраструктура	-	8 840 000
Итого	4088	463 I33 695

2. Истец признает эти результаты обследования, но требует расширения объема обследования для учета более быстрых темпов сооружения ряда зданий после I964 и до июня I967 года, чем об этом говорилось в обследовании, а также распространения обследования на стоимость мебели, запасов и других объектов.

3. Представитель Сирийской Арабской Республики в своем заявлении привел следующую оценку.

Объект	Сирийские фунты
Сооружения	5I4 668 000
Мебель	I02 934 000
Запасы	I02 934 000
Предметы культа	20 586 000
Инфраструктура	8 840 000
Итого преднамеренно причиненного ущерба	749 962 000

/...

4. Ввиду этого дополнительное требование в стоимостном выражении составляет:

Стоимость преднамеренно причиненного ущерба	Сирийских фунтов
Требование истца	749 962 000
Предполагаемая стоимость согласно обследованию 1976 года	463 133 695
Дополнительное требование в стоимостном выражении	286 828 305

/...

III. ОБЗОР ФАКТОВ

1. Задание предусматривало сбор подробной информации и проведение отдельных провсрок.

2. Через Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в письме GSO 234 (I6-2) от 30 марта I977 года истцу предлагалось представить статистические данные с указанием предплагаемой стоимости мебели в зданиях аналогичных тем, которые имелись в Кунейтре, и принять меры для проведения обследования на месте приблизительно 25 домов, магазинов, мечети, церкви и бензоколонки.

3. Статистические данные, касающиеся мебели, имевшейся в различных зданиях в городе Кунейтре.

Запрос о		Вид сооружения
представлении статистических данных	проведении выборочных проверок	
4	I	Дома черкесского типа
20	3	Дома с кирпичной кладкой, крыша простой конструкции
I0		Дома с бутовой кладкой, крыша простой конструкции
20	4	Дома нормальной стандартной конструкции
I0	2	Дома высокого класса, с кладкой из тесаного камня
I0	3	Дома высокого класса из бетона
I		Дома высокого класса с галечной штукатуркой
2		Сооружения из стальных конструкций
I		Магазин черкесского типа
2	2	Магазин обычного типа с кладкой из тесаного камня

/...

Запрос о		Вид сооружения
представлении статистических данных	проведении выборочных проверок	
I		Магазин высокого класса, сделанный из тесаного камня или бетона
2	2	Магазины высокого класса с кирпичной кладкой
I		Магазин из стальных конструкций
I		Школа черкесского типа
I	I	Школа обычного типа с кладкой из тесаного камня
I		Школа высокого класса, сделанная из кирпича и бетона
I		Мечеть черкесского типа
I	I	Мечеть обычного типа из тесаного камня
I		Мечеть высокого класса, построенная из кирпича и бетона
2	I	Церкви высокого класса
I	I	Больница высокого класса из бетона
I		Кинотеатр высокого класса, построенный из тесаного камня и бетона
I	I	Кинотеатр высокого класса, построенный из бетона
I	I	Клуб офицеров среднего стандартного типа
I		Историческое здание, аналогичное Беледийе в Кунейтре
I	I	Административное здание обычного стандартного типа
I		Административное здание высокого класса из бетона

/...

Запрос о		Вид сооружения
представлении статистических данных	проведении выборочных проверок	
I	I	Автозаправочная и ремонтная станция обычной конструкции
I		Автозаправочная и ремонтная станция высокого класса из стальных конструкций
I		Автозаправочная и ремонтная станция высокого класса из стальных конструкций
I02	25	Итого

4. Я находился в Дамаске с I2 по I5 апреля I977 года, где я ввел в курс дела своего сотрудника и организовал работу. Обзор фактов производился бывшим руководителем группы по проведению обследований в городе Кунейтре Камиллем Тильгесом - гражданским инженером, выпускником Федерального технологического института, Цюрих. Я проверил его предварительную работу, и нами совместно с 23 апреля по 4 мая I977 года были проведены исследования на местах.

5. Обзор состоял из:

- сбора данных о ценах на мебель в магазинах Дамаска;
- составления перечня мебели в типичных жилых домах, магазинах, мечетях, церквях, заправочных станциях и перечня товарных запасов в магазинах;
- калькуляции основной стоимости в расчете на квадратный метр помещения.

6. Затем эта основная стоимость была классифицирована:

по жилым зданиям

Класс	В сирийских фунтах на кв.м
Низкий	I25
Средний	275
Высокий	425

/...

по магазинам

Класс	В сирийских фунтах на кв.м
Ремесленники	I 000
Торговцы	I0 000
Торговые агенты	I00 000
Купцы	250 000
Ювелиры	I 000 000

IV. ЗАМЕЧАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРЕТЕНЗИЙ

A. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СООРУЖЕНИЯ

1. Истец ссылается на рост населения Кунейтры с 31 000 жителей в 1959 году до 40 000 в 1964-1965 годах и 53 000 в 1967 году. Ввиду этого он заявляет, что в период между 1964 и июнем 1967 года было сооружено 700 зданий, и полагает, что было учтено лишь 175 зданий, а 525 были опущены.

2. Истец просит о компенсации их стоимости в размере 514 668 000 ./. 454 293 695 = 60 374 305 сирийских фунтов.

3. Последним документом с изображением плана города является карта 1964 года. Другая информация, такая, как изображения, полученные в результате аэрофотосъемки, сделанной позднее, отсутствует.

4. Количество зданий, построенных в период между проведением обследования для составления карты и оккупацией города, было экстраполировано на основе строительной деятельности за предыдущий период.

5. Из этого вытекает, что 525 зданий были построены в период после 1964 года и до июня 1967 года. Две трети из них, а именно 350 зданий, находились в руинах, включая 29 незаконченных сооружений, тогда как одна треть, а именно 175 зданий, как предполагалось, была полностью стерта с лица земли. Последняя цифра была учтена в таблице VI-6 моего доклада R. 2401/CC01-27 от 16 августа 1976 года.

6. Таким образом, последний период роста охвачен, и поэтому это требование является необоснованным.

B. СТОИМОСТЬ МЕБЕЛИ

1. Истец классифицировал здания в следующем порядке:

Тип здания	в процентах
Дома	80
Магазины	10
Места богослужений, Общественные здания	10
Итого	100

/...

2. Истец заявляет, что стоимость мебели пропорциональна стоимости строения, к которому она относится, и основывается на следующих факторах:

Строение	В процентах	Сирийских фунтов
Дома	25	
$\frac{25}{100} \times \frac{80}{100} \times 514\,668\,000$		102 934 000
Магазины	200	
$\frac{200}{100} \times \frac{10}{100} \times 514\,668\,000$		102 934 000
Места богослужения, Общественные здания	40	
$\frac{40}{100} \times \frac{10}{100} \times 514\,668\,000$		20 586 000
Итого		226 454 000

3. Эти суммы были проверены путем сведения воедино фактов, вытекающих из обследования Кунейтры 1976 года, информации, собранной в Дамаске в 1977 году и более чем ста статистических данных в отношении мебели, полученных от правительства по 78 домам, 13 магазинам, 3 школам, 3 мечетям, 3 церквям, 1 больнице и 1 кинотеатру. В этих статистических данных указываются дома среднего и высокого класса и товарные запасы торговых агентов, купцов и одного ювелира. Эта информация была дополнена путем проведения выборочных проверок, и, кроме того, она охватывает жилые помещения низкого класса и товарные запасы ремесленников и торговцев.

4. Стоимость, приведенная в статистических данных ограничивается стоимостью мебели или товарных запасов. Другие цены, например цены, относящиеся к одежде, были опущены, поскольку их оценка выходит за пределы настоящего мандата. Кухни, когда таковые упоминаются, прибавляются к количеству помещений. Подробные статистические данные см. в приложении I.

/...

5. Строения, обследованные на местах, были классифицированы в зависимости от их типа. Площадь исчислялась на основе средней высоты этажа в размере 3-х метров. Основная стоимость строения каждого типа, выводимая в результате выборочных проверок, проводимых в жилых помещениях, магазинах, служебных помещениях, мечетях, церквях и на заправочных станциях, отражалась затем в данных по площади. Затем предполагалось, что произведение этих двух данных является выражением стоимости мебели в данном строении.

6. Стоимость товарных запасов в магазинах, а также стоимость ценностей в местах богослужений и других предметов учитывается отдельно.

Стоимость мебели

Условное обозначение целевого назначения	Классификация строений	Сирийских фунтов за квадратный метр	Квадратных метров	Число	Сирийских фунтов
	Дом				
I0	черкесского типа	275	34 582,0	22	95I 005,--
II	- крпичная кладка, крыша простой конструкции	I25	6I 660,2	687	7 707 525,--
I2	- бутовая кладка, крыша простой конструкции	I25	I9 857,3	I97	2 482 I62,50
I3	- строящиеся здания	0	--	29	-,--
I4	- обычный стандарт	275	I48 688,4	903	40 889 3I0,--
I5	- высокий стандарт, кладка из тесаного камня	425	25 866,0	I7I	I0 993 050,--
I6	- высокий стандарт, железобетонная конструкция	425	92 450,7	393	39 29I 547,50
I7	- высокий стандарт, галечная штукатурка	275	202,3	5	55 632,50
I9	- строение из стальных конструкций	I25	2 745,4	I8	343 I75,--
	Магазин				
30	черкесского типа	275	I 387,4	3	38I 535,--
33	- кирпичная кладка	I25	I 038,I	2	I29 762,50
34	- обычный стандарт	I25	3 8I9,I	I3	477 387,50
35	- высокий стандарт, кладка из тесаного камня или железобетон	275	I 407,5	7	387 062,50
36	- высокий стандарт, кирпичная кладка	275	4 77I,4	I5	I 3I2 I35,--
39	- сооружения из стальных конструкций	I25	632,6	4	79 075,--
	Школа				
50	черкесского типа	I25	2I5,7	I	26 962,50
5I	- кирпичная кладка	I25	I 333,3	I	I66 662,50
54	- обычный стандарт	I25	3 834,8	I5	479 350,--
55	- высокий стандарт, кладка из тесаного камня	I75	3 92I,3	8	686 227,50
56	- высокий стандарт, кирпичная кладка или железобетон	I75	6 694,9	II	I I7I 607,50
57	- кладка из тесаного камня, крыша с черепичным покрытием	I75	II,5	I	2 0I2,50
	Мечеть				
70	черкесского типа	650	3 28I,I	2	2 I32 7I5,--
74	- обычный стандарт, кладка из тесаного камня	650	22,8	I	I4 820,--
75	- высокий стандарт, кладка из тесаного камня	650	69,6	I	45 240,--
76	- высокий стандарт, кирпичная кладка или железобетон	650	907,6	I	589 940,--
	Церковь				
95	- высокий стандарт	650	97I,9	2	63I 735,--

/...

Стоимость мебели (продолжение)

Условное обозначение целевого назначения	Классификация строений	Сирийских фунтов за квадратный метр	Квадратных метров	Число	Сирийских фунтов
	Госпиталь				
II5	- высокий стандарт	I 000	7 I03,3	4	7 I03 300,--
	Кинотеатр				
I35	- высокий стандарт, железобетон	200	329,0	I	65 800,--
I36	- высокий стандарт, железобетон	250	5 876,I	2	I 469 025,--
	Клуб				
I55	- средний стандарт	200	354,8	I	70 960,--
I56	- высокий стандарт	250	2 738,3	I	684 575,--
I70	Историческое здание	200	I 899,3	I	379 860,--
I97	Памятник	-		3	-,--
204	Строения, указанные на карте I964 года, которые были стерты с лица земли	I 29I,75	I8 320,5	I 333	23 665 459,I5
	Административное здание				
2I4	- обычный стандарт	I50	6 I62,9	I7	924 435,--
2I5	- высокий стандарт	200	I 787,2	3	357 440,--
2I6	- высокий стандарт, железобетон	200	5 606,4	I0	I I2I 280,--
2I7	- высокий стандарт	200	I49,I	I	29 820,--
	Склад, убежище водный резервуар				
234	- обычный стандарт	-		6	-,--
237	- высокий стандарт	-		6	-,--
	Заправочная станция, Станция обслуживания				
254	- обычный стандарт	I50	I 076,5	4	I6I 475,--
257	- высокий стандарт	250	849,4	3	2I2 350,--
259	- стальная конструкция	I00	2 277,0	6	227 700,--
	Итого			3 9I5	I47 90I II6,65

/...

Стоимость мебели (продолжение)

Стоимость мебели	Сирийских фунтов
Стоимость мебели в обследованных строениях	I47 90I II7
Стоимость мебели в строениях, стертых с лица земли	
I75 строений x I47 90I II7 4005	6 463 278
Общая стоимость мебели	I54 364 395

/...

C. СТОИМОСТЬ ТОВАРНЫХ ЗАПАСОВ

1. Обследование, проведенное в Кунейтре в 1976 году, позволило обнаружить лишь некоторые магазины.

2. Предполагается, что на каждые сто жителей приходился один магазин, из чего вытекает общее количество в 536 магазинов на 53 600 жителей.

3. Магазины классифицируются по их целевому назначению и принадлежат

ремесленникам - торговцам - торговым агентам -

купцам - ювелирам.

4. Стоимость мебели этих магазинов оценивается в разделе B. Мебель.

5. Выборочные проверки и статистические данные, полученные от правительства, свидетельствуют о том, что стоимость товарных запасов колеблется от I 000 до I 000 000 сирийских фунтов.

6. Стоимость товарных запасов

Класс	Число	Основная стоимость товарных запасов	Сирийских фунтов
Ремесленники	140	I 000	140 000
Торговцы	160	10 000	I 600 000
Торговые агенты	130	100 000	13 000 000
Купцы	96	250 000	24 000 000
Ювелиры	10	I 000 000	10 000 000
Итого	536		48 740 000

D. СТОИМОСТЬ ПРЕДМЕТОВ КУЛЬТА И ДРУГИХ ПРЕДМЕТОВ

I. Отдельные проверки в отношении мебели были проведены в мечети Аль Масур и мечети Кувейт в Дамаске, и основная стоимость была установлена в соответствии с имевшейся в них мебелью. Это основная стоимость использовалась для исчисления приблизительной стоимости

/...

мебели в мечети Мустафа-Паша, мечети Дагхстан и мечети квартала Уруба города Кунейтры. Согласно статистическим данным, в них имелись старинные персидские ковры тонкой работы, старинные медные лампы тонкой работы и кораны стоимостью в 300 000 сирийских фунтов.

2. Выборочная проверка мебели и предметов культа была проведена в церкви Св.Мириамии восточно-католической общины Дамаска, и основная стоимость была установлена в соответствии с имевшейся в ней мебелью.

Эта основная стоимость позволила приблизительно вычислить стоимость мебели в восточно-католической церкви в Кунейтре. Помимо дорогой мебели в этой церкви имеются предметы культа, представляющие историческую и художественную ценность, такие как алтари, иконы, стоимость которых согласно статистическим данным оцениваются в 250 000 сирийских фунтов.

3. Статистические данные, представленные римской католической церковью св.Андрея и национальной библейской церковью, показывают, что их убытки учтены в оценке с указанием основных цен на мебель.

4. Стоимость мебели в кинотеатрах включена в оценку с указанием основной стоимости. Статистические данные компании кинотеатров Кунейтры и выборочная проверка, проведенная в одном из кинотеатров Дамаска, свидетельствует об обоснованности оценки оборудования в

кинотеатре "Дуниа"	130 000
кинотеатре "Андалус"	260 000
Итого сирийских фунтов	390 000

5. Голандская больница была открыта в 1955 году. Она была оснащена современным медицинским оборудованием. В отношении стоимости этой больницы истец приводит следующие данные:

строения, мебель, медицинское оборудование	80 000 000
6 палат в деревнях	1 000 000
Запасы медицинских товаров	20 000 000
Итого сирийских фунтов	101 000 000

Эта стоимость, которая является нереальной, ничем не подтверждается. Больница состояла из ряда строений, некоторые из них разрушены лишь частично. Было дано согласие в отношении

медицинского оборудования	20 000 000
запасов медицинских товаров	2 000 000
Итого сирийских фунтов	22 000 000.

/...

Стоимость оборудования палат в деревнях не входит в сферу охвата настоящего доклада.

6. Краткий перечень предметов культа и других предметов

Наименование предмета	Сирийских фунтов
Старинные персидские ковры в мечетях	300 000
Предметы культа, Восточно-католическая церковь	250 000
Кинотеатры	390 000
Медицинское оборудование, Голандская больница	22 000 000
Итого предметов культа и других предметов	22 940 000

E. СТОИМОСТЬ УЩЕРБА, ПРИЧИНЕННОГО УЛИЦАМ

Преднамеренный ущерб улицам не был обнаружен

F. СТОИМОСТЬ УЩЕРБА, ПРИЧИНЕННОГО ИНФРАСТРУКТУРЕ

Истец согласен со стоимостью инфраструктуры, ранее установленной экспертом.

/...

V. ВЫВОДЫ

1. 23 марта 1977 года меня просили рассмотреть требование Сирийской Арабской Республики от 18 ноября 1976 года в связи с преднамеренным ущербом, причиненным дополнительному числу строений, мебели, товарным запасам, предметам культа и другим объектам в Кунейтре.

2. Подробности об этом ущербе были получены на основании более ста статистических данных, представленных правительством, и выборочных проверок, проведенных мною в Дамаске в апреле 1977 года.

3. Эта документация позволила мне определить основную стоимость, которая вместе с жилой площадью, определенной при обследовании 1976 года, использовалась для исчисления ущерба, причиненного мебели.

4. Приблизительная стоимость убытков в виде уничтоженных запасов товаров, предметов культа и других предметов устанавливалась, исходя из различных критериев.

5. Стоимость исчислялась по ценам, действительным по состоянию на апрель 1977 года.

6. 3,90 сирийских фунта эквиваленты 1,00 долл. США.

7. Стоимость ущерба, причиненного в результате преднамеренных действий дополнительному числу строений, мебели, запасам, предметам культа и другим объектам:

Наименование объекта	Сирийских фунтов
Строения	Ноль
Мебель	154 364 395
Запасы	48 740 000
Предметы культа и другие предметы	22 940 000
Инфраструктура	---
Итого преднамеренно причиненного ущерба	226 044 395

/...

8. Установленная общая стоимость преднамеренного ущерба составляет:

В совокупности	Сирийских фунтов
Доклад R.2401/0001 - 27 от 16 августа 1976 года о строениях, инфраструктуре	463 133 695
Доклад R.2401/0002 - 45 от 30 июня 1977 г. по мебели, товарных запасах, предметах культа	226 044 395
Итого общего преднамеренно причиненного ущерба	689 178 090

/...

VI. ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Я благодарю и выражаю признательность за содействие и помощь, оказанные мне:

- министерством иностранных дел Сирийской Арабской Республики
- старшими делегатами Сирийской Арабской Республики
- сотрудниками Программы развития Организации Объединенных Наций в Дамаске
- губернатору Кунейтры.

В подтверждение настоящего, я свидетельствую, что этот доклад написан с чувством беспристрастности, полным знанием статистических данных, представленных мне правительством Сирийской Арабской Республики, и выборочных проверок, проведенных в Дамаске, с применением всего моего профессионального опыта.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Отдел прав человека
Эксперт:

(Эдуард ГРЮНЕР)

R. 2401/0002-45
Базель, 30 июня 1977 года
EG/Br.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Статистические данные

КВАРТАЛ ЭЛЬ-АРАБ

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах		
				Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
A - 13	Голал Амин Аль-Кости	пригород Эль-Араб	3	37 000	16 000	5 333
C - 3	Зейяд Заки Аль Хадж	пригород Эль-Араб	4	61 000	27 000	6 750
B - 4	Ибрахим Мухамед Керза-Эль	пригород Эль-Араб	3	33 000	21 000	7 000
B - 5	Ахмад Али Хардак	пригород Эль-Араб	4	50 000	29 500	7 375
C - 5	Абдаль Фаги Аль-Хасан	пригород Эль-Араб	2	25 500	15 000	7 500
B - 13	Хассан Саид Аль-Хадж	пригород Эль-Араб	4	48 000	32 000	8 000
C - 9	Даяб Аль Азиз	пригород Эль-Араб	3	37 000	24 000	8 000
C - 10	Хуссейн Аль Саль Букх	пригород Эль-Араб	2	27 000	16 000	8 000
C - 2	Халил Мохамед Машем	пригород Эль-Араб	4	58 000	33 000	8 250
A - 11	Хуссейн-Аль Маджа	пригород Эль-Араб	3	37 000	26 500	8 833
B - 10	Мохсей Ейсах Аль-Али	пригород Эль-Араб	3	39 000	26 000	8 666
B - 11	Салах Халил Халил	пригород Эль-Араб	2	25 500	18 000	9 000
C - 6	Эйссах Аль-Наэйм	пригород Эль-Араб	3	40 000	28 000	9 333
B - 17	Юссеф Уэйд Аль-Хамд	пригород Эль-Араб	4	51 000	37 500	9 375
B - 16	Яссим Кассем Кассем	пригород Эль-Араб	3	42 000	28 500	9 500
C - 8	Мостафа Аль-Сальбука	пригород Эль-Араб	2	27 000	19 000	9 500
B - 12	Хуссейн Муфтадаф Джассам	пригород Эль-Араб	3	41 000	29 000	9 666
B - 14	Абдель Хади Габш	пригород Эль-Араб	2	27 000	20 000	10 000
B - 18	Ахмед Солиман Аль Аджлум	пригород Эль-Араб	2	25 000	20 000	10 000
C - 7	Хамдух Дэйбан Аль-Хуссейн	пригород Эль-Араб	2	27 000	20 000	10 000
C - 4	Мохамед Хасхем Аль-Аллах, братья	пригород Эль-Араб	5	100 000	60 000	12 000
B - 7	Ибрагим Хассан Мостафа	пригород Эль-Араб	4		72 000	18 000
B - 6	Халил Ибрагим Мостафа	пригород Эль-Араб	4		82 000	20 150

/...

РАЙОН ЭЛЬ-АРАБ

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах		
				Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
B - 8	Аль Шейк Мохамед Хассан Мазима	пригород Эль-Араб	4		90 000	22 500
B - 9	Фуад Саид Аль-Мадх	пригород Эль-Араб	5		141 000	28 200
B - 15	Мустафа Хейдар Зеудана	пригород Эль-Араб	2	27 000		

РАЙОН АЛЬ-ИСТИКЛАЛ

Условное обозначение	Фимилия		Количество комнат	В сирийских фунтах	
				Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
G - 5	Камаль Эддине Шава	пригород Аль-Истиклал	5	61 500	12 300
A - 12	Абдель Лятиф Аль Морани, имение	пригород Аль-Истиклал	4	50 000	12 500
E - 1	Саламет Баскат	пригород Аль-Истиклал	5	68 000	13 600
B - 20	Исмаил Казим "Аль-Хардуф"	пригород Аль-Истиклал	5	80 000	16 000
A - 9	Адель Ибн Хоссан Аль-Байтуни	пригород Аль-Истиклал	10	200 000	20 000
D - 3	Селим Кадима и брат Эззидине Кадди "Аль-Мардуф"	пригород Аль-Истиклал	9	190 000	21 111

РАЙОН АЛЬ-ДЖАЛАА

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах	
				Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
E - 7	Юссеф Джакуб Тумук	пригород Аль-Джалаа	5	35 500	7 100
E - 3	Мараван Эззидине Тумук	пригород Аль-Джалаа	5	49 000	9 800
G - 7	Хадж Тевиф Туркумони	пригород Аль-Джалаа	5	52 000	10 400
E - 2	Абдель Кадар Тавмук	пригород Аль-Джалаа	5	71 500	14 300
G - 3	Насри Абейб Кушма	пригород Аль-Джалаа	5	79 500	15 900
G - 2	Шакер Фама	пригород Аль-Джалаа	5	86 500	17 300

РАЙОН АЛЬ-ДЖУМХУРИЯ

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах	
				Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
E - 8	Абдел Хамид Деир Ибн Краим	пригород Аль-Джумхурия	5	49 750	9 950
G - 6	Кеир Эддине Хадж Ибрахим	пригород Аль-Джумхурия	5	51 800	10 350
G - 8	Хадж Мохамед Рашад Башкат	пригород Аль-Джумхурия	6	75 000	12 500
G - 4	Юнесс Али	пригород Аль-Джумхурия	4	61 000	15 250
G - 1	Камаль Мату Раджаб	пригород Аль-Джумхурия	6	101 500	16 917
E - 9	Бурхан и брат Хассан Барумах	пригород Аль-Джумхурия	4	69 000	17 250
E - 4	Хадж Нуреддине Тавус	пригород Аль-Джумхурия	5	89 000	17 800
E - 5	Нури Джард Махмуд	пригород Аль-Джумхурия	5	90 600	18 120
E - 12	Мехин Мурод Эддине Кадкур	пригород Аль-Джумхурия	7	130 000	18 571
A - 10	Наследники имущества покойного Ахмада Аль-Боргди Ибн Амр	пригород Аль-Джумхурия	8	150 000	18 750
F - 4	Мохамер Сабхи Фашфедж и Мохамед Рашди Фашфедж	пригород Аль-Джумхурия	10	198 000	19 800

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах		
				Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую камнату
F - 3	Али Камаль Кавкур	пригород Аль-Джумхурия	6		125 500	20 917
E - 13	Мохамед Факхри Хаджур и брат Мохамед Равзи Хаджу	пригород Аль-Джумхурия	7		175 000	25 000
B - 19	Нур Эддине Селим Шериф	пригород Аль-Джумхурия	6	170 000		

/...

РАЙОН АН-НАХДА

Условное обозначение	Фамилия	Количество комнат	В сирийских фунтах	
			Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
B - 2	Мохамед Абдух Мегази пригород Ан-Нахда	4	30 000	7 500
B - 3	Хуссейн Аль-Хамиди пригород Ан-Нахда	4	35 000	8 750
A - 8	Туркей Аль-Хамаби пригород Ан-Нахда	5	60 000	12 000
A - 3	Моуа "Фак Аль-Ша"ар пригород Ан-Нахда	3	40 000	13 333

РАЙОН АН-НАКХЕИР

Условное обозначение	Фамилия	Количество комнат	В сирийских фунтах	
			Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
A - 4	Акрам Фат пригород Ан-Накхеир	8	145 000	18 125

РАЙОН АЛЬ-ШАМАЛИ

Условное обозначение	Фамилия	Количество комнат	В сирийских фунтах		
			Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
A - 2	Наим Нессим Каидар Аль-Фара Северный пригород	6	70 000	60 000	10 000
D - 7	Хасан Шафур Северный пригород	12		180 000	15 000
D - 4	Юссеф Абу Ассла Северный пригород	10		155 000	15 500
F - 2	Камаль Фатук и сыновья Северный пригород	16		250 000	15 625
F - 1	Мухамед Саид Шакейри Северный пригород	6		100 000	16 666
A - 5	Д-р Сами Хасвани Северный пригород	6		102 000	17 000
A - 6	Элиас Ханна Хадад Северный пригород	7		130 000	18 571
D - 5	Дорж Диб Северный пригород	7		142 500	20 357
D - 1	Наим Аль Ассад Северный пригород	7		143 000	20 429
D - 6	Якрам Сонейбах Северный пригород	9		197 000	21 889
D - 10	Мохей Эддине Аль-Харвади Северный пригород	8		190 000	23 750
D - 8	Фуад Абу Ассра Северный пригород	6		144 000	24 000

/...

РАЙОН АЛЬ-ШАМАЛИ

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах		
				Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
D - 2	Эззидине Джомаа Шехада	Северный пригород	7		170 000	24 285
D - 9	Юссеф Бен Саид Джарад	Северный пригород	7		175 000	25 000
A - 7	Елиа Ибн Тевфит Санейдж (персидские ковры и антикварные предметы)	Северный пригород	7	300 000	185 000	25 786

РАЙОН АЛЬ-ТАКАДУМ

Условное обозначение	Фамилия		Количество комнат	В сирийских фунтах	
				Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
C - 1	Мусса Аль-Аллан	пригород Аль-Такадум	6	75 000	12 500
B - 1	Мохи Эддине Аль-Амлан	пригород Аль-Такадум		55 000	

/...

НЕПОЛНЫЕ СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Условное обозначение	Фамилия	Количество комнат	Сирийских фунтов		
			Стоимость здания	Стоимость мебели	Стоимость мебели в расчете на каждую комнату
E - I0	Али Макмарна Махдан	5		60 000	I2 000
E - 6	Халед Тумук Абдель Магид ранее Халед Иб Эль-Валид	6		76 500	I2 750
A - 1	Саид Мухамед Аль Тор Эйссах	6	70 000	90 000	I5 000
E - II	Ахмед Наззар Кабартай Абаза	6		I30 000	2I 666

/...

МАГАЗИНЫ

СТОИМОСТЬ ТОВАРНОЙ НАЛИЧНОСТИ

Название	Место расположения	Специализация	В сирийских фунтах
Халед аль Хорани	улица Соук Аль-Хамма	Готовая одежда	50 000
Камаль и Усама Шейви	улица Аль-Джумхурия	Товары широкого потребления	150 000
Квазем Мухаммед Кейдер	улица Аль-Джумхурия		150 000
Ахмед аль Нуфи	улица Палестины	Изделия из кожи	150 000
Казам Мохаммед Баз Аллах	улица Аль-Джалаа	Товары широкого потребления, новинки, готовая одежда	150 000
Джжат Мохаммед Адибаль Боргхли	улица Аль-Джалаа	Товары широкого потребления	200 000
Диб Тауфик Джавад	улица Баниас	Радио- и электротовары	200 000
Макхуль Наджиб Абу Асали	улица Аль-Джалаа	Мужское платье, товары военного и гражданского назначения, готовая военная и гражданская одежда	200 000
Иззо Саид Наджи	улица Аль-Джалаа		250 000
Селим Исмадд Кейдваль Фарре	улица Аль-Джалаа	Различные товары, новинки, европейские шерстяные изделия	250 000

/...

Название	Место расположения	Специализация	В сирийских фунтах
Диб Саид Наджи	улица Аль-Джумхурия		300 000
Абу Шаар и Хурани	улица Палестины	Различные товары, часы, мебель, электротовары, радиоприемники, магнитофоны	500 000
Элиа Туафик Снайдж	улица Сук Аль-Хаммам	Золото, изделия из серебра, швейцарские часы	I 0I0 000

МЕБЕЛЬ В СТРОЕНИЯХ ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Особые строения				
ШКОЛА	Классные помещения	Количество мест	Учебные пособия в сирийских фунтах	Стоимость мебели в сирийских фунтах
Анмутаг Кунейтра для мальчиков	6	I50	I0 000	45 400
Аль Наталькейн	I2	300	I5 000	74 900
Ахмед Мариуд	23	I 000	I50 000	386 500

МЕБЕЛЬ В СТРОЕНИЯХ ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ

ЦЕРКВИ	Стоимость строения и мебели в сирийских фунтах	Стоимость строения в сирийских фунтах	Стоимость мебели в сирийских фунтах
ВОСТОЧНО-КАТОЛИЧЕСКАЯ			
- церковь	800 000	550 000	250 000
- школа	250 000	200 000	50 000
- дом священника	225 000	200 000	25 000
- шесть складов	I62 500	I62 500	
- изгородь	48 000	48 000	
Итого по ВОСТОЧНО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ЦЕРКВИ	I 485 500	I I60 500	325 000
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛЕЙСКАЯ			
- церковь	206 000	200 000	6 000
- школа	250 000	250 000	
Итого по НАЦИОНАЛЬНОЙ БИБЛЕЙСКОЙ ЦЕРКВИ	456 000	450 000	6 000
РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКАЯ			65 400
Итого ЦЕРКВЕЙ	I 94I 500	I 6I0 500	396 400

МЕБЕЛЬ В СТРОЕНИЯХ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

КИНОТЕАТР	Стоимость киноаппаратуры в сирийских фунтах	Стоимость мебели в сирийских фунтах
Дуния	I30 000	I32 055

/...

МЕБЕЛЬ В СТРОЕНИЯХ ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ

МЕЧЕТИ	Стоимость имущества в сирийских фунтах	Стоимость персидских ковров и ламп в сирийских фунтах	Стоимость мебели в сирийских фунтах
Мустафа-Паша	339 I25	II5 000	224 I25
Квартал Уруба	20I 500	55 000	I46 500
Дагхстан	289 500	98 000	I9I 500
Итого МЕЧЕТЕЙ	830 I25	268 000	562 I25

МЕБЕЛЬ В СТРОЕНИЯХ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

ГОЛАНСКАЯ БОЛЬНИЦА	Койки	Стоимость строения и мебели в сирийских фунтах
- больница	250	80 000 000
- запасы медикаментов		20 000 000
- 6 небольших поликлиник в деревнях		I 000 000
Итого по БОЛЬНИЦЕ		IOI 000 000

/...

П Р И Л О Ж Е Н И Е II

РЕЗУЛЬТАТЫ ВЫБОРОЧНЫХ ПРОВЕРОК

Название	Район/улица	Стоимость в сирийских фунтах из расчета на квадратный метр
Низкий класс, 50 - 200, в среднем 125		
Школа	улица Аль-Ташиз	90
Абдель Рахман	Дом Эмира Кадара Джасариана	103
Саид Хирати	переулок Аль-Накиб	120
Аукаф	улица Талахие	129
Заправочная станция	Кальд ибн Аль-Валид	162
Кинотеатр	Аль-Захаара	175
Анвар Газзи	Мухаджирине Мастабе	190
Средний класс, 201 - 350, в среднем 275		
Парикмахерская	вблизи гостиницы "Нью Омайяд"	215
Хасан Эль Хомси		234
Ателье мод Г-н Крикор Мелидоссиан	вблизи гостиницы "Нью Омайяд"	264
Рагхеб Рабах	улица Абдулы Лабида 14	319
Высокий класс, 350 - 500, в среднем 425		
Покойный шейх Тахер Аль-Хасани	улица Абдулы Лабида 12	391
Хамди Улаби	Канават Тадил	425
Муктар Хасан Аль-Самман	Амара Джувание	480
Особый класс		
Мечеть	Аль-Масур	625
Церковь	Св. Мириямия вблизи Баб Тума	1 405

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Телеграмма Председателя Специального комитета от 5 марта 1977 года на имя Генерального секретаря

Специальный комитет в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 9 ее резолюции 31/106 С "как можно скорее представить доклад Генеральному секретарю и представлять впоследствии такие доклады по мере необходимости", желает довести до Вашего сведения следующее:

Во время его последней серии заседаний, закончившейся 1 марта 1977 года, Специальный комитет изучил информацию о положении гражданского населения на оккупированных территориях, включая лиц, находящихся под стражей.

Впервые со времени военной оккупации с июня 1967 года в эту информацию были включены официальные публичные заявления, в которых признавалось серьезное положение в тюрьмах, вызванное их переполненностью. Специальный комитет отметил ухудшение положения задержанных лиц, что вызвало среди них ряд манифестаций, как например, случаи убийства заключенными друг друга, попытки к бегству и т.д. Демонстрацией, получившей наибольшую гласность, явилась голодовка заключенных в тюрьме Ашкелон, которая, согласно официальным заявлениям, продолжалась 36 дней.

В настоящее время Специальный комитет отмечает:

a) что эта голодовка возобновилась 24 февраля и продолжается в настоящее время;

b) что израильские власти, ответственные за тюрьмы, заявляют, вопреки тому, что они говорили две недели назад, что они не располагают финансовыми средствами для улучшения положения заключенных.

Специальный комитет серьезно озабочен подобным положением, которое нельзя терпеть дольше. Кроме того, Специальный комитет напоминает, что тюрьмы были переполнены уже в течение довольно длительного периода, прежде чем это было официально признано в Израиле, и что сам Специальный комитет информировал Генеральную Ассамблею о создавшемся положении еще в 1971 году (см. документ A/8389, пункт 77). Специальный комитет опасается, что против заключенных могут быть приняты меры возмездия, что уже неоднократно сообщалось в прошлом, о чем свидетельствует информация, полученная Специальным комитетом.

/...

Специальный комитет просит Вас довести до сведения израильских властей его озабоченность и потребовать сотрудничества со стороны правительства Израиля, с тем чтобы позволить Специальному комитету выехать на места и определить применимые гуманные методы обеспечения улучшения положения заключенных.

Специальный комитет считает своим долгом довести подобное положение до внимания международного сообщества и просит Вас распространить это заявление среди всех членов Организации и Международного комитета Красного Креста.

Примите наши заверения в высочайшем к Вам уважении.

Кеба М'БАЙЕ
Председатель Специального комитета по
расследованию затрагивающих права человека
действий Израиля в отношении населения
оккупированных территорий